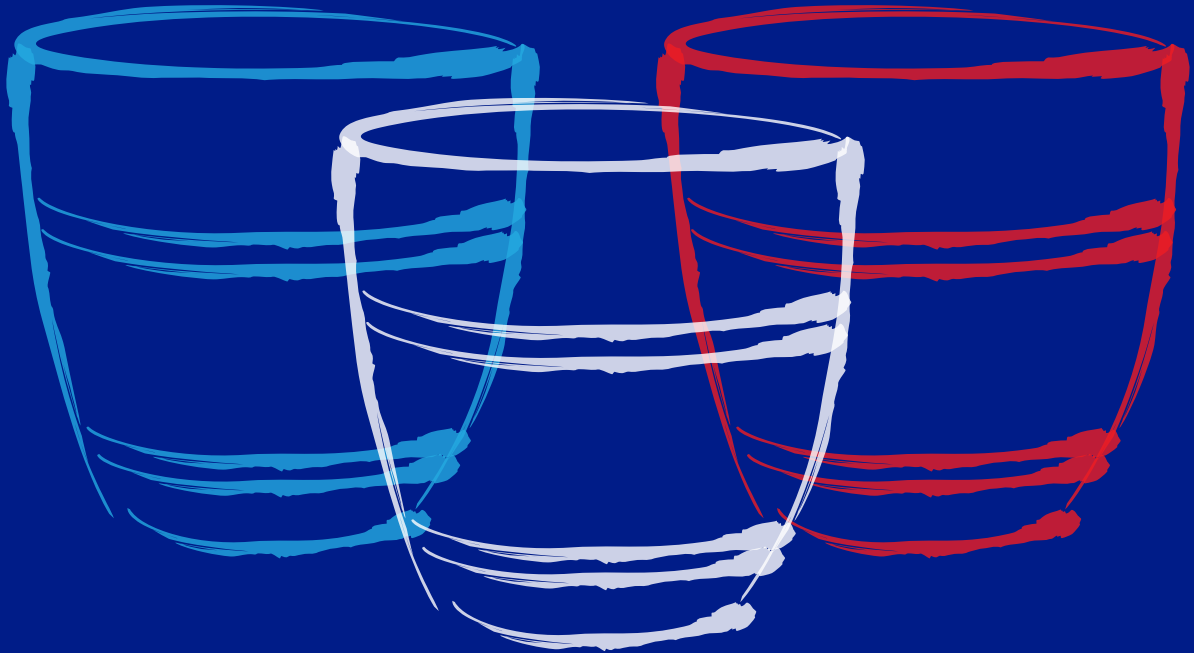




Créateur de verre ultra résistant depuis 1945 !



*Pioneer of ultra resistant glass since 1945!

COLLECTIONS 2021

ÉDITORIAL

Editorial

Chers clients,

À l'heure où nous finalisons notre catalogue 2021, nous ne pouvons éluder le contexte sanitaire mondial auquel nous sommes confrontés depuis le début de l'année 2020. Cette pandémie marquera de son empreinte nos esprits et notre mémoire collective. Elle aura marqué par sa soudaineté et son rayonnement comme un rappel brutal à notre devoir de nous soucier de notre planète et de la protéger.

Par solidarité envers nos anciens et respect envers les générations à venir, nous n'avons d'autre choix que de repenser notre façon de consommer. Sans rien céder au plaisir de vivre, à notre propension à créer, innover et expérimenter de nouvelles sensations, nous avons le devoir, chacun à notre niveau, de « penser responsable » pour le bien du plus grand nombre.

Amis restaurateurs, cafetiers, brasseurs, commerçants et distributeurs qui avez été au cœur de la tourmente, vous avez aussi été les premiers à vous adapter et à repenser votre éco-système : choix d'un approvisionnement local, d'une mise en avant des savoir-faire d'exception, de matériaux nobles et recyclables, et plus globalement de l'optimisation de la supply chain.

Duralex prend sa part de responsabilité en tant qu'acteur économique et industriel. Elle est pleinement ancrée dans cette démarche depuis toujours. C'est même là l'essentiel de son ADN. Notre verre 100% trempé est un matériau sain et durable et fait à partir de matières premières locales, renouvelables, recyclables à volonté. Notre engagement trouve pleinement son sens avec notre offre qui séduit de plus en plus chaque jour, celles et ceux qui croient comme nous en l'avenir de l'économie raisonnée.

Ne soyons pas prisonnier du temps, ni otage des circonstances, agissons ensemble maintenant.

Bonne année 2021

Dear valued customers,

While finalizing our catalogue 2021, we cannot evade the worldwide sanitary environment we have been facing since the beginning of 2020. This pandemic will leave its mark in our minds and our collective memory. Its suddenness and its global reach sounds like a harsh reminder to our duties to preserve and take care of our planet.

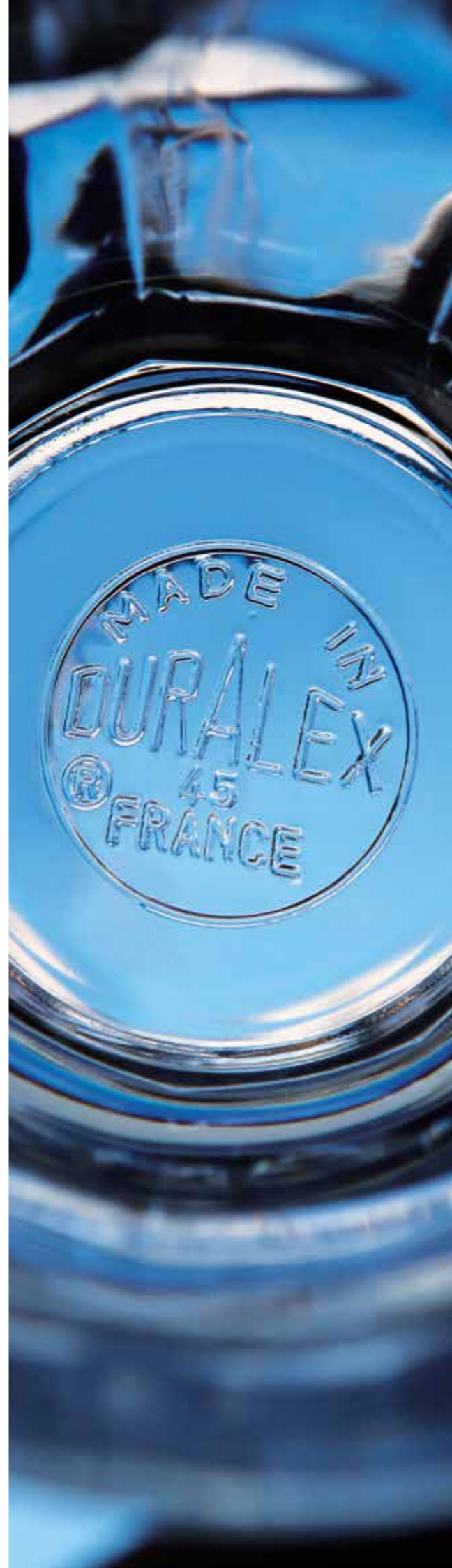
In solidarity with our elders and respect to the generations to come, we have no choice but to reconsider our way of consuming. Without compromising our pleasure of living, propensity of creation and innovation as well as our tend to experiment new sensations, it's our duty, according to our own capabilities, to "think sustainable" for the benefit of all.

Dear chefs, bar tenders, brewers, shop keepers, retailers and distributors who have all been at the heart of the storm, you have also been the first ones to adapt yourselves to these new conditions and deeply rethink your eco-system: local sourcing, focus on exceptional know-how, noble and recyclable materials and more widely changes for a more efficient supply chain.

As an economic and industrial market operator, Duralex is fully committed and assumes its share of responsibility in these drastic changes. This is the essence of its DNA ever since its beginning. Our fully tempered glass is a healthy and sustainable material made of local renewable and 100% recyclable raw materials. Our commitment fully makes sense with our product offer which is everyday increasingly more appealing to those who, like us, deeply believe in a well thought-out economy.

Let us not be prisoners of time nor held hostage to the circumstances, but let's all move forward now.

Happy New Year 2021



DURALEX, AUJOURD'HUI

Duralex, today



DURALEX S'ENGAGE POUR L'ENVIRONNEMENT

Duralex is committed to the environment

La protection de notre environnement et de nos ressources naturelles, capitale à notre bien-être et à celui des générations à venir, est un engagement fort de Duralex et de ses collaborateurs.

À chacune des étapes de transformation de la matière et jusqu'à la livraison du produit fini, nous nous efforçons, chacun à notre niveau, de prendre en compte la limite de nos ressources en vue de leur préservation.

Nos produits sont réalisés en verre sodocalcique à base de sable, de carbonate de soude et de calcaire. Tous nos composants sont achetés au plus près du lieu de transformation, en France à 99%, pour réduire notre empreinte carbone.

Ainsi notre verre, contrairement au verre de cuisson ou pharmaceutique à base de bore, est entièrement recyclable. Qu'ils soient transparents ou colorés, vous pouvez alors faire acte de citoyenneté en mettant vos produits Duralex dans votre conteneur destiné au recyclage et leur donner ainsi une énième vie.

La matière brute ou transformée est au centre de nos priorités au même titre que l'énergie et la qualité de l'air. Duralex s'est engagée durablement dans un plan de réduction de ses consommations, grâce notamment à l'installation d'un nouveau four de fusion de dernière génération en 2017. Notre consommation en gaz diminuera fortement à iso périmètre ainsi que notre taux de déperdition énergétique.

Nous recyclons aussi notre propre verre et l'intégrons dans notre « composition maison ». Ceci nous permet de réduire notre température de fusion et ainsi notre consommation d'énergie.

Enfin, Duralex s'est doté d'un filtre à particules destiné à traiter les fumées sortant du four en réduisant très significativement les rejets

d'oxydes de carbone (monoxyde et dioxyde) dans l'atmosphère. Il permet également de récupérer certaines matières premières et de les réinjecter dans le four.

La préservation de l'environnement est un engagement de tous les jours et partagé par tous les collaborateurs de Duralex. Elle est au centre de notre stratégie pour une production encore plus responsable. Pour y parvenir, nous avons besoin de vous.



Filtre à particules
Particulate filter

Protection of our environment and of natural resources, which is critical to our wellbeing and those of future generations, is a core concern of Duralex and its employees.

At every stage of materials processing and up to the delivery of the finished product, we strive, each in our own way, to limit our use of resources.

Our products are sand-based soda-lime, sodium carbonate and calcium carbonate glass. All our components are sourced as close as possible to the processing plant, 99% in France, to reduce our carbon footprint.

So our glass, unlike boron-based culinary or pharmaceutical glass, is fully recyclable. Whether transparent or coloured, you will always be a responsible citizen by recycling your Duralex products.

Our raw and processed materials are a key priority for us, as are energy and air quality. Duralex undertook a long-term plan to reduce consumption by installing a new latest-generation

smelting furnace in 2017. Our natural-gas consumption will decrease substantially as well as our energy loss across our business sectors.

We also recycle our own glass and reintroduce it into our in-house composition. This enables us to reduce our smelting temperature and thereby our energy consumption.

Last but not least, Duralex uses particulate filters to handle furnace exhaust while significantly reducing carbon oxides emissions (monoxyde and dioxide) into the atmosphere. It also captures some raw materials and reintroduces them into the furnace.

Environmental protection is a daily concern and shared by every Duralex employee. It lies at the core of our strategy for more-responsible production. To get there, we need your help.



LE PROCESSUS DE TREMPE EST NOTRE MARQUE DE FABRIQUE

The tempering process is our trademark

Depuis 1945, Durelex est le pionnier de la technologie du verre trempé, un processus dont nous sommes le spécialiste. Notre usine à **La Chapelle-Saint-Mesmin** a été la première au monde à produire de la vaisselle en verre trempé. Grâce à nos investissements continus et à notre engagement qualité, Durelex atteint un niveau d'excellence qui permet le succès de la marque à travers le monde. Notre société est incontestablement **reconnue comme le leader du verre trempé**.

*Since 1945, Durelex has pioneered tempered glass technology, a process that we specialize in. Our factory in **La Chapelle-Saint-Mesmin** was the first one in the world to produce tempered glass tableware. Thanks to continued investments and commitment to quality, Durelex has achieved its high standard of excellence which makes the brand successful throughout the world. Our company is incontestably **recognised as the tempered glass leader**.*

QU'EST-CE QUE LE VERRE TREMPÉ ?

What is tempered glass?

Ce qui rend le verre Durelex aussi résistant, c'est le processus de trempe. Il consiste en un refroidissement brutal par ventilation d'air froid sur l'ensemble du produit verrier qui a été préalablement porté à une température d'environ 650°C. Ce traitement crée, dans le verre, des contraintes contrôlées qui améliorent la plupart de ses qualités physiques : résistance aux contraintes mécaniques et aux chocs thermiques (changement brusque de température). Le verre Durelex est au moins **2,5 fois plus résistant qu'un produit en verre non trempé**. Il résiste à un choc thermique d'au moins 130°C. C'est ce même verre trempé qui sert à la confection des pare-brises qui, en cas d'impact ou d'accident, éclatent en milliers de morceaux non coupants.

*The tempering process is what makes Durelex glass so tough. Glass that has been heated to around 650°C is suddenly cooled by cold air ventilation. This treatment creates controlled stress in the glass which improves most of its physical qualities: resistance to mechanical stress and thermal shock (sudden change of temperature). Durelex glass is at least **2.5 times more resistant than non tempered glass products**. It withstands a minimal thermal shock of 130°C. It is the same tempered glass used to make windscreens which, in the event of an impact or accident, shatter into thousands of non-cutting pieces.*



CSN EN 1183

Durelex respecte la norme européenne relative au choc thermique, l'un des standards les plus stricts, et dépasse même ses exigences. Les produits Durelex résistent à un choc thermique d'au moins 130°C, et jusqu'à 200°C pour notre gamme cuisson.

CSN EN 1183

Durelex observes the European norm for thermal shock, one of the strictest standards, and even goes beyond its requirements. Durelex products resist a minimal thermal shock of 130°C, and up to 200°C for ovenware products.

POURQUOI LA TREMPE COMPLÈTE EST-ELLE SI IMPORTANTE ?

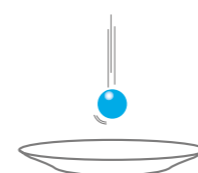
Why is full tempering so important?

Le processus de trempe de Durelex améliore la résistance aux contraintes mécaniques et aux chocs thermiques. Il offre **sécurité, praticité et durabilité** en augmentant la durée de vie des produits d'au moins 10 fois.

*Durelex tempering process improves mechanical strength and thermal shock resistance. It offers **safety, practicality and durability** by increasing product's lifetime by minimum 10 times.*

Le verre entièrement trempé est plus sûr, plus résistant et donc plus **durable** que le verre partiellement trempé. La trempe complète garantit une meilleure résistance de l'ensemble du verre en plus de le sécuriser en cas de casse (il se fragmente complètement en petits morceaux). *Fully tempered glass is safer, tougher and therefore more **durable** than partially tempered glass. Full tempering guarantees a better resistance of the whole glass in addition to a full safe fragmentation in case of breakage.*

Notre engagement **qualité et nos contrôles réguliers** garantissent une trempe stable. *Our constant **commitment to quality and regular controls** allow us to guarantee a stable tempering.*



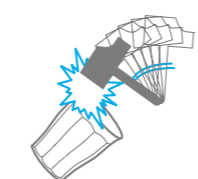
Le verre Durelex entièrement trempé est 2,5 fois plus résistant qu'un verre non trempé.

Durelex fully tempered glass is 2.5 times more resistant than non tempered glass.



Le verre Durelex est sûr : quand un choc ou une série de chocs réussissent à en briser un, il éclate en petits morceaux non coupants.

Durelex glass is safe: when a shock or a series of shocks manage to break one, it shatters into small non-cutting pieces.



Le verre trempé Durelex est **le choix préféré des professionnels**. Pratique et durable, il permet de gagner du temps et de l'espace et offre un meilleur retour sur investissement puisqu'il dure plus longtemps et qu'il n'a pas besoin d'être fréquemment remplacé. Il est particulièrement recommandé pour un usage intensif, en intérieur comme en extérieur. De plus, sa grande résistance le **rend plus sûr pour un usage en hôtellerie-restauration et collectivités**. C'est la raison principale pour laquelle il est largement utilisé par les cantines françaises depuis des décennies.

*Durelex tempered glass **is the preferred choice of the foodservice industry**. Practical and durable, it allows time and space saving and offers better return on investment as it lasts longer and does not need to be replaced frequently. It is specially recommended for intensive use, indoor and outdoor. In addition, its resistance makes it **safer for hospitality environments**. This is the main reason why it has been widely used in the French canteens for decades.*



Le verre trempé Durelex résiste à un **choc thermique d'au moins 130°C**, et jusqu'à 200°C pour les catégories spécifiques comme la cuisson. Les produits Durelex peuvent supporter des températures entre -20°C et jusqu'à 300°C.

*Durelex tempered glass resists a **minimal thermal shock of 130°C**. It can go up to 200°C for specific categories like ovenware. Durelex products can withstand temperatures between -20°C and up to 300°C.*



Le verre Durelex est 100% hygiénique : en plus d'être non poreux, il ne contient pas de plomb, de cadmium ni de BPA.

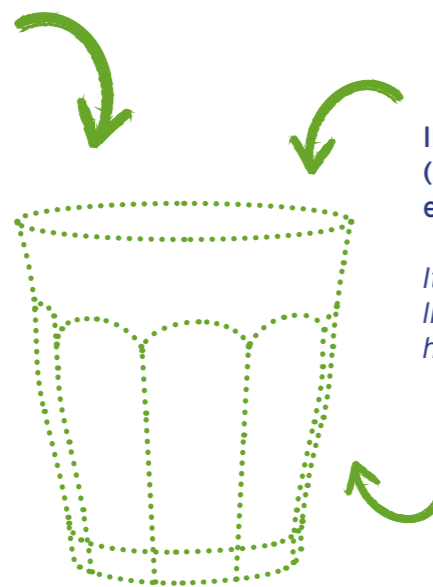
Durelex glass is 100% hygienic: in addition of being non porous, it is lead, cadmium and BPA free.

POURQUOI LE VERRE ?

Why glass?

Inerte et inaltérable, le verre résiste aux attaques des agents atmosphériques ou chimiques. Ces résistances naturelles font du verre un matériau sain. Le verre n'interfère pas avec son contenu, n'en altère pas le goût, l'odeur, ou la composition.

Inert and imperishable, glass is resistant to atmospheric and chemical agents. This natural resistance makes glass a healthy material. Glass does not affect its contents, does not change the taste, the smell or the composition.



Il est composé de minéraux naturels (sable, calcaire et carbonate de soude) et donc écologique.

It is composed of natural minerals (sand, limescale and sodium carbonate) and hence, is ecological.

La transparence du verre, incolore ou teinté, permet de toujours voir son contenu (permettant ainsi au consommateur de juger de la qualité de son contenu).

Glass transparency, whether it is colourless or tinted, enables one to see the contents (thereby allowing the consumer to see the quality of its content).

Le verre ne se dégrade pas et se recycle à 100% et à l'infini.

Glass is not degradable and is 100% recyclable over and over.



Emballage 100% recyclable
100% recyclable packaging



Eau traitée et réutilisée
Treated and reused water



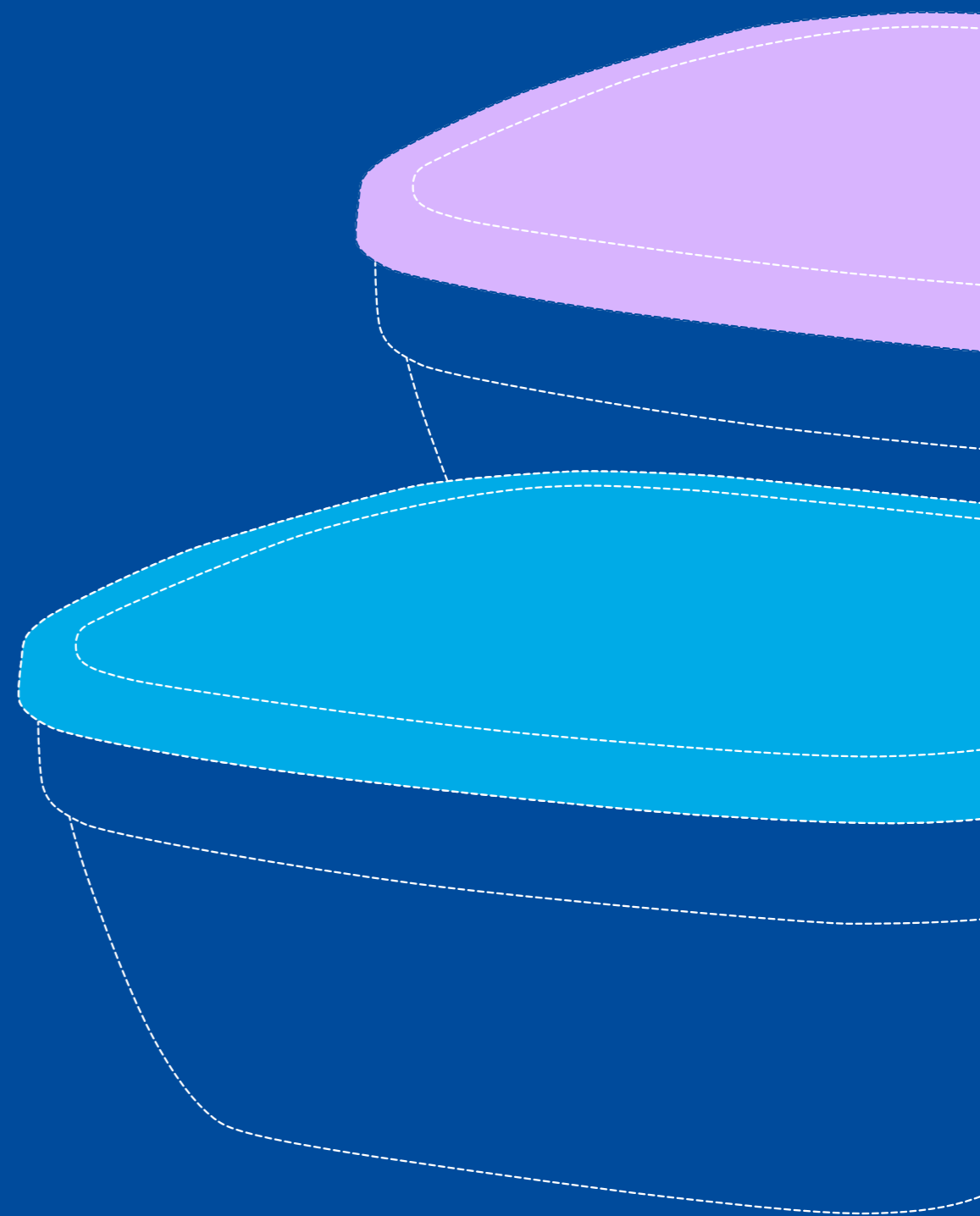
Maîtrise de notre consommation d'eau suite à la mise en place d'un système de retraitement
Control of our water consumption following the implementation of a reprocessing system



Empreinte carbone réduite en privilégiant les circuits de transport courts
Reduced carbon footprint by opting for short transport routes

FOCUS SUR...

Focus on...



...FRESHBOX

FRESHBOX

Quatre coloris disponibles
Four available colors



Verre trempé
Tempered glass

Grande résistance aux chocs physiques et thermiques (différentiel de 130°C).

Great resistance to physical and thermal shocks (differential of 130°C).

Couvercle sans BPA
BPA free lid

Les couvercles sont en polyéthylène, une matière saine qui possède une bonne compatibilité alimentaire.

The lids are made of polyethelene, a safe material that conforms to food contact.

Matière hygiénique
Hygienic material

Le verre est un matériau sain et hygiénique, sans risque de migration chimique entre le contenant et le contenu : idéal pour accueillir et conserver les produits alimentaires en toute sécurité. En contact direct avec les aliments, il en préserve les goûts, la qualité et la fraîcheur. En plus d'être non poreux, il ne contient pas de plomb ni de cadmium.

Glass is a hygienic and safe material, without the risk of chemical migration between the container and the content: ideal to contain and conserve food products safely. In direct touch with food, it preserves the taste, the quality and the freshness. In addition of not being porous, it does not contain any lead nor cadmium.

PRODUITS PRATIQUES PRACTICAL PRODUCTS

EMBOÎTABLE
Nestable



EMPILABLE
Stackable



Conservation du sec Dry storage

Dry storage



Conservation du frais Fresh storage

Fresh storage



À emporter Take away

Take away



Lunchbox



Coup de 

« Une alternative simple aux contenants à usage unique : la boîte en verre Duralex consignée ! »

"A simple alternative to single-use containers: the returnable Duralex glass box!"

Des boîtes en verre réutilisables, pour manger de manière plus responsable. Développé à Toulouse, le projet « En boîte le plat » est arrivé à Rennes grâce à deux ingénieurs locaux.

Reusable glass boxes to eat more responsibly. Developed in Toulouse, the "En boîte le plat" project has arrived to Rennes thanks to two local engineers.



FOCUS SUR...

Focus on...

PICARDIE

vermeil

Iconique et indémodable, le Picardie Vermeil est l'atout idéal pour redynamiser vos tables et les rendre plus chaleureuses.

Iconic and timeless, Picardie Amber is the ideal asset to revitalise your tables and make them warmer.



@tikku.whitehouse

p.38



Teinté dans la masse
Tinted in the mass

Amboise

La collection Amboise fait son retour. Élégante, elle n'en demeure pas moins solide et reste trempée comme le reste de notre assortiment.

The Amboise collection is back. Elegant, it remains solid and tempered, like the rest of our assortment.



p.23





VERRERIE p.15

DRINKWARE

HILAL, UNIVERSEL p.17
BISTRO, LOLA, EMPILABLE p.19
AMALFI p.21
AMBOISE p.23
GIGOGNE p.25
GIGOGNE VICHY p.27
JAZZ p.29
MANHATTAN p.31
SPIRALE, HEXAGONE p.33
LYS p.35
PICARDIE p.37
PICARDIE GIVRÉ p.41
PICARDIE COLORS p.43
PICARDIE SOFT TOUCH p.45
PRISME p.47
PRISME COLORS p.49
PROVENCE p.51
UNIE p.53
WAVE p.55

BOISSONS CHAUDES p.57

HOT DRINKS

AMALFI, GIGOGNE p.58
CAPRICE p.59
COSY p.61
LYS p.63
VERSAILLES p.65



VAISSELLE p.67

DINNERWARE

ARÔME, GIGOGNE, ONDINE p.69
BEAU RIVAGE MARINE p.71
BEAU RIVAGE CRÉOLE / CREOLE p.73
LYS TRANSPARENT / CLEAR p.75
LYS MARINE p.79
LYS CRÉOLE / CREOLE p.81
LYS VERMEIL / AMBER p.83
LYS SAPHIR p.87
LYS PASTEL p.89
PARIS p.91
PRECISIO p.93
LYS SALADIERS p.95
LYS CARRÉ, RAVIER p.99



CONSERVATION p.101

STORAGE

FRESHBOX CARRÉ /
SQUARE p.103
FRESHBOX ROND /
ROUND p.107
FRESHBOX RECTANGULAIRE /
RECTANGULAR p.109



CUISSON p.111

COOKING

OVENCHEF RECTANGULAIRE /
RECTANGULAR p.113
OVENCHEF CARRÉ /
SQUARE p.113
OVENCHEF OVALE /
OVAL p.115
OVENCHEF RAMEQUIN /
RAMEKIN p.117





VERRERIE

DRINKWARE

HILAL, UNIVERSEL p.17
BISTRO, LOLA, EMPILABLE p.19
AMALFI p.21
AMBOISE p.23
GIGOGNE p.25
GIGOGNE VICHY p.27
JAZZ p.29
MANHATTAN p.31
SPIRALE, HEXAGONE p.33
LYS p.35

PICARDIE p.37
PICARDIE GIVRÉ p.41
PICARDIE COLORS p.43
PICARDIE SOFT TOUCH p.45
PRISME p.47
PRISME COLORS p.49
PROVENCE p.51
UNIE p.53
WAVE p.55



HILAL



UN PARFUM D'ORIENT
ORIENTAL FRAGRANCE



1018A R06
GOBELET
TUMBLER

25,5 cl - 9 oz
ø 7,3 cm - 2 7/8"
h 10,3 cm - 4"
R6 K12
0,050 m³ - 16,78 kg
Q.P. 1 080

UNIVERSEL



UNE TOUCHE DE FINESSE
A TOUCH OF ELEGANCE



1047A B06
GOBELET
TUMBLER

22 cl - 7 3/4 oz
ø 7,7 cm - 3"
h 9,3 cm - 3 5/8"
B6 K12
0,044 m³ - 14,11 kg
Q.P. 1 080

BISTRO



TCHIN-TCHIN ENTRE COPAINS
CHEERS AMONG FRIENDS



1009A C04
GOBELET
TUMBLER
21 cl - 7 3/8 oz
ø 7,5 cm - 3"
h 8,3 cm - 3 1/4"
C4 K12
0,034 m³ - 9,31 kg
Q.P. 864

LOLA



UN BONHEUR TOUT SIMPLE
SIMPLE HAPPINESS



1019A B06
GOBELET
TUMBLER
16 cl - 5 5/8 oz
ø 7 cm - 2 3/4"
h 7,1 cm - 2 3/4"
B6 K12
0,033 m³ - 11,52 kg
Q.P. 1728



1020A B06
GOBELET
TUMBLER
20 cl - 7 oz
ø 7,4 cm - 2 7/8"
h 7,6 cm - 3"
B6 K12
0,040 m³ - 13,32 kg
Q.P. 1440

EMPILABLE



L'ESPRIT PRATIQUE
PRACTICAL SPIRIT



1013A B06
GOBELET
TUMBLER
16 cl - 5 5/8 oz
ø 6,6 cm - 2 5/8"
h 7,9 cm - 3 1/8"
B6 K12
0,032 m³ - 12,24 kg
Q.P. 1728
1013A C04
C4 K12
0,028 m³ - 8,11 kg
Q.P. 1536



1014A B06
GOBELET
TUMBLER
20 cl - 7 oz
ø 7,1 cm - 2 3/4"
h 8,6 cm - 3 3/8"
B6 K12
0,039 m³ - 14,90 kg
Q.P. 1080
1014A C04
C4 K12
0,035 m³ - 10,37 kg
Q.P. 864



1063A B06
GOBELET
TUMBLER
34 cl - 12 oz
ø 7,5 cm - 3"
h 12,6 cm - 5"
B6 K8
0,042 m³ - 14,59 kg
Q.P. 720



AMALFI



INVITATION AU FARNIENTE
AN INVITATION TO RELAX



1001A C04
GOBELET
TUMBLER
7 cl - 2 1/2 oz
ø 5,5 cm - 2 1/8"
h 6,8 cm - 2 5/8"
C4 K12
0,016 m³ - 4,03 kg
Q.P. 2 304



1002A C04
GOBELET
TUMBLER
9 cl - 3 1/8 oz
ø 6 cm - 2 3/8"
h 7,1 cm - 2 3/4"
C4 K12
0,020 m³ - 4,70 kg
Q.P. 1 920



1003A C04
GOBELET
TUMBLER
13 cl - 4 5/8 oz
ø 6,5 cm - 2 1/2"
h 8,2 cm - 3 1/4"
C4 K12
0,025 m³ - 6,77 kg
Q.P. 1 296



1004A C04
GOBELET
TUMBLER
17 cl - 6 oz
ø 7,4 cm - 2 7/8"
h 9,4 cm - 3 3/4"
C4 K12
0,035 m³ - 8,45 kg
Q.P. 1 152



1005A C04
GOBELET
TUMBLER
21 cl - 7 3/8 oz
ø 7,7 cm - 3"
h 9,6 cm - 3 3/4"
C4 K12
0,040 m³ - 8,74 kg
Q.P. 864



4001A R06
MUG
17 cl - 6 oz
ø 7 cm - 2 3/4"
h 9,6 cm - 3 3/4"
R6 CT72
0,045 m³ - 15,34 kg
Q.P. 1 080



AMBOISE



L'ÉLÉGANCE SUR PIED
ELEGANCE ELEVATED



1501A B12
VERRE À PIED
STEMWARE
43,5 cl - 15 3/8 oz
ø 8,7 cm - 3 3/8"
h 20,8 cm - 8 1/4"
B12 K
0,022 m³ - 3,06 kg
Q.P. 432



1502A B12
VERRE À PIED
STEMWARE
36 cl - 12 5/8 oz
ø 7,7 cm - 3"
h 19,8 cm - 7 3/4"
B12 K
0,018 m³ - 2,51 kg
Q.P. 480



1503A B12
VERRE À PIED
STEMWARE
25,5 cl - 9 oz
ø 7,2 cm - 2 7/8"
h 18,3 cm - 7 1/4"
B12 K
0,014 m³ - 1,90 kg
Q.P. 720



1504A B12
VERRE À PIED
STEMWARE
17 cl - 6 oz
ø 5,8 cm - 2 1/4"
h 19,6 cm - 7 3/4"
B12 K
0,010 m³ - 1,70 kg
Q.P. 960

GIGOGNE



SOUVENIRS DE JEUNESSE YOUTHFUL MEMORIES



**1015A B06
GOBELET
TUMBLER**

9 cl - 3 1/8 oz
ø 5,8 cm - 2 1/4"
h 6,1 cm - 2 3/8"
B6 K12
0,019 m³ - 6,77 kg
Q.P. 3 240



**1016A B06
GOBELET
TUMBLER**

16 cl - 5 5/8 oz
ø 7,1 cm - 2 3/4"
h 6,9 cm - 2 3/4"
B6 K12
0,031 m³ - 9,72 kg
Q.P. 1 728
1016A C04
C4 K12
0,026 m³ - 6,43 kg
Q.P. 1 536



**1017A B06
GOBELET
TUMBLER**

22 cl - 7 3/4 oz
ø 8 cm - 3 1/8"
h 7,7 cm - 3"
B6 K12
0,046 m³ - 13,75 kg
Q.P. 864
1017A C04
C4 K12
0,034 m³ - 8,93 kg
Q.P. 1 152



**4006A R06
TASSE
CUP**

22 cl - 7 3/4 oz
ø 8,2 cm - 3 1/4"
h 7,5 cm - 3"
R6 CT72
0,045 m³ - 16,27 kg
Q.P. 1152



**4007A F06
SOUCOUBE
SAUCER**

ø 13,4 cm - 5 1/4"
h 2,2 cm - 7/8"
F6 K12
0,011 m³ - 11,23 kg
Q.P. 5 184



GIGOGNE VICHY



SO FRENCH!



1017T C02 A01T1
GOBELETS PANACHÉS
MIXED TUMBLERS

1 ● + 1 ●

22 cl - 7 3/4 oz

ø 8 cm - 3 1/8"

h 7,7 cm - 3"

C2 K12

0,019 m³ - 4,68 kg

Q.P. 840



JAZZ



SI UNIVERSEL
SO UNIVERSAL

new

NOUVEAUTÉ



**1081A B06
GOBELET
TUMBLER**

21 cl - 7 3/8 oz
ø 7,4 cm - 2 7/8"
h 8,2 cm - 3 1/4"
B6 K8
0,029 m³ - 11,62 kg
Q.P. 1200



**1082A B06
GOBELET
TUMBLER**

26 cl - 9 1/8 oz
ø 7,8 cm - 3 1/8"
h 8,7 cm - 3 3/8"
B6 K8
0,034 m³ - 13,06 kg
Q.P. 960



**1080A B06
GOBELET
TUMBLER**

17 cl - 6 oz
ø 6,1 cm - 2 3/8"
h 11,7 cm - 4 5/8"
B6 K8
0,026 m³ - 9,55 kg
Q.P. 1296



**1083A B06
GOBELET
TUMBLER**

26 cl - 9 1/8 oz
ø 6,8 cm - 2 5/8"
h 13 cm - 5 1/8"
B6 K8
0,035 m³ - 14,59 kg
Q.P. 864



**1084A B06
GOBELET
TUMBLER**

30 cl - 10 5/8 oz
ø 7 cm - 2 3/4"
h 14 cm - 5 1/2"
B6 K8
0,041 m³ - 16,85 kg
Q.P. 864

MANHATTAN



COCKTAILS AU SOMMET
TOP COCKTAILS



1056A B06
GOBELET
TUMBLER
22 cl - 7 3/4 oz
ø 7,3 cm - 2 7/8"
h 8,5 cm - 3 3/8"
B6 K12
0,040 m³ - 16,20 kg
Q.P. 1 080



1057A B06
GOBELET
TUMBLER
31 cl - 10 7/8 oz
ø 8,4 cm - 3 1/4"
h 8,5 cm - 3 3/8"
B6 K8
0,035 m³ - 14,21 kg
Q.P. 960



1058A B06
GOBELET
TUMBLER
30,5 cl - 10 3/4 oz
ø 7 cm - 2 3/4"
h 13,7 cm - 5 3/8"
B6 K8
0,039 m³ - 16,27 kg
Q.P. 864





SPIRALE



POUR VOS COCKTAILS
FOR YOUR COCKTAILS



**1068A B06
GOBELET
TUMBLER**
21 cl - 7 3/8 oz
ø 8,4 cm - 3 1/4"
h 8,3 cm - 3 1/4"
B6 CT48
0,034 m³ - 12,58 kg
Q.P. 960



**1069A B06
GOBELET
TUMBLER**
26 cl - 9 1/8 oz
ø 8,7 cm - 3 3/8"
h 9,1 cm - 3 3/8"
B6 CT48
0,040 m³ - 14,40 kg
Q.P. 768



**1070A B06
GOBELET
TUMBLER**
30 cl - 10 5/8 oz
ø 8,8 cm - 3 1/2"
h 10,2 cm - 4"
B6 CT24
0,023 m³ - 8,64 kg
Q.P. 864



**1071A B06
GOBELET
TUMBLER**
35 cl - 12 3/8 oz
ø 9,2 cm - 3 5/8"
h 11 cm - 4 3/8"
B6 CT24
0,026 m³ - 9,46 kg
Q.P. 768

HEXAGONE



POUR VOS COCKTAILS
FOR YOUR COCKTAILS



**1072A B06
GOBELET
TUMBLER**
21 cl - 7 3/8 oz
ø 8,4 cm - 3 1/4"
h 8,3 cm - 3 1/4"
B6 CT48
0,034 m³ - 12,48 kg
Q.P. 960



**1073A B06
GOBELET
TUMBLER**
26 cl - 9 1/8 oz
ø 8,7 cm - 3 3/8"
h 9,1 cm - 3 3/8"
B6 CT48
0,040 m³ - 16,18 kg
Q.P. 768



**1074A B06
GOBELET
TUMBLER**
30 cl - 10 5/8 oz
ø 8,8 cm - 3 1/2"
h 10,2 cm - 4"
B6 CT24
0,023 m³ - 9,12 kg
Q.P. 864



**1075A B06
GOBELET
TUMBLER**
35 cl - 12 3/8 oz
ø 9,2 cm - 3 5/8"
h 11 cm - 4 3/8"
B6 CT24
0,026 m³ - 10,03 kg
Q.P. 768



LYS



LE GOÛT UNIQUE DES CHOSES SIMPLES
THE UNIQUE TASTE OF SIMPLE THINGS



1010D C04
Gobelet
Tumbler
 16 cl - 5 5/8 oz
 ø 7,1 cm - 2 3/4"
 h 7,6 cm - 3"
 C4 K12
 0,028 m³ - 8,30 kg
 Q.P. 1536



1011C B06
Gobelet
Tumbler
 21 cl - 7 3/8 oz
 ø 7,8 cm - 3 1/8"
 h 8,2 cm - 3 1/4"
 B6 K12
 0,043 m³ - 14,69 kg
 Q.P. 1 080



1011D B06
Gobelet
Tumbler
 21 cl - 7 3/8 oz
 ø 7,8 cm - 3 1/8"
 h 8,2 cm - 3 1/4"
 B6 K12
 0,043 m³ - 14,69 kg
 Q.P. 1 080



1011F B06
Gobelet
Tumbler
 21 cl - 7 3/8 oz
 ø 7,8 cm - 3 1/8"
 h 8,2 cm - 3 1/4"
 B6 K12
 0,043 m³ - 14,69 kg
 Q.P. 1 080



1012D B06
Gobelet
Tumbler
 28 cl - 9 7/8 oz
 ø 7,3 cm - 2 7/8"
 h 12,8 cm - 5"
 B6 K12
 0,057 m³ - 21,10 kg
 Q.P. 864



PICARDIE



LE GOBELET FRANÇAIS PAR EXCELLENCE THE ORIGINAL FRENCH TUMBLER



**1023A B06
GOBELET
TUMBLER**

9 cl - 3 1/8 oz
 ø 6,5 cm - 2 1/2"
 h 6,7 cm - 2 5/8"
 B6 K24
 0,043 m³ - 14,98 kg
 Q.P. 2 592
1023A C04
 C4 K12
 0,021 m³ - 4,90 kg
 Q.P. 1 728



**1024A B06
GOBELET
TUMBLER**

13 cl - 4 5/8 oz
 ø 6,9 cm - 2 3/4"
 h 7,2 cm - 2 7/8"
 B6 K12
 0,028 m³ - 8,64 kg
 Q.P. 2 304
1024A C04
 C4 K12
 0,024 m³ - 5,71 kg
 Q.P. 1 728



**1025A B06
GOBELET
TUMBLER**

16 cl - 5 5/8 oz
 ø 7,5 cm - 3"
 h 7,8 cm - 3 1/8"
 B6 K12
 0,034 m³ - 10,94 kg
 Q.P. 1 728
1025A C04
 C4 K12
 0,031 m³ - 7,44 kg
 Q.P. 1 152



**1026A B06
GOBELET
TUMBLER**

22 cl - 7 3/4 oz
 ø 8,1 cm - 3 1/4"
 h 8,4 cm - 3 1/4"
 B6 K12
 0,043 m³ - 13,54 kg
 Q.P. 1 080
1026A C04
 C4 K12
 0,036 m³ - 8,88 kg
 Q.P. 864



**1026B B06
GOBELET
TUMBLER**

22 cl - 7 3/4 oz
 ø 8,1 cm - 3 1/4"
 h 8,4 cm - 3 1/4"
 B6 K8
 0,029 m³ - 9,07 kg
 Q.P. 1 200
1026B C04
 C4 K12
 0,036 m³ - 8,88 kg
 Q.P. 864



**1027A B06
GOBELET
TUMBLER**

25 cl - 8 3/4 oz
 ø 8,7 cm - 3 3/8"
 h 9 cm - 3 1/2"
 B6 K12
 0,053 m³ - 16,63 kg
 Q.P. 864
1027A C04
 C4 K12
 0,045 m³ - 11,14 kg
 Q.P. 720



**1027B B06
GOBELET
TUMBLER**

25 cl - 8 3/4 oz
 ø 8,7 cm - 3 3/8"
 h 9 cm - 3 1/2"
 B6 K12
 0,053 m³ - 16,63 kg
 Q.P. 1 080
1027B C04
 C4 K12
 0,045 m³ - 11,14 kg
 Q.P. 720



**1027D B06
GOBELET
TUMBLER**

25 cl - 8 3/4 oz
 ø 8,7 cm - 3 3/8"
 h 9 cm - 3 1/2"
 B6 K12
 0,053 m³ - 16,70 kg
 Q.P. 864



PICARDIE



LE GOBELET FRANÇAIS PAR EXCELLENCE
THE ORIGINAL FRENCH TUMBLER



**1027F B06
GOBELET
TUMBLER**
 25 cl - 8 3/4 oz
 ø 8,7 cm - 3 3/8"
 h 9 cm - 3 1/2"
 B6 K12
 0,053 m³ - 16,63 kg
 Q.P. 864



**1027H B06
GOBELET
TUMBLER**
 25 cl - 8 3/4 oz
 ø 8,7 cm - 3 3/8"
 h 9 cm - 3 1/2"
 B6 K12
 0,053 m³ - 16,63 kg
 Q.P. 864
**1027H C04
C4 K12**
 0,045 m³ - 11,14 kg
 Q.P. 720



**1028A B06
GOBELET
TUMBLER**
 31 cl - 10 7/8 oz
 ø 9 cm - 3 1/2"
 h 9,4 cm - 3 3/4"
 B6 K8
 0,043 m³ - 13,44 kg
 Q.P. 768
**1028A C04
C4 K12**
 0,054 m³ - 13,20 kg
 Q.P. 576



**1028B B06
GOBELET
TUMBLER**
 31 cl - 10 7/8 oz
 ø 9 cm - 3 1/2"
 h 9,4 cm - 3 3/4"
 B6 K8
 0,043 m³ - 13,44 kg
 Q.P. 768
**1028B C04
C4 K12**
 0,054 m³ - 13,20 kg
 Q.P. 576



**1029A B06
GOBELET
TUMBLER**
 36 cl - 12 5/8 oz
 ø 8,8 cm - 3 1/2"
 h 12,4 cm - 4 7/8"
 B6 K8
 0,050 m³ - 17,47 kg
 Q.P. 776
**1029A C04
C4 K8**
 0,047 m³ - 11,49 kg
 Q.P. 384



**1030A B06
GOBELET
TUMBLER**
 50 cl - 17 5/8 oz
 ø 9,4 cm - 3 3/4"
 h 14,5 cm - 5 3/4"
 B6 K4
 0,035 m³ - 11,40 kg
 Q.P. 576
**1030A C04
C4 K8**
 0,056 m³ - 14,53 kg
 Q.P. 480

service SET

18 PIÈCES
 PIECES



**9032A S18
S18 K2**
 0,048 m³ - 13,56 kg
 Q.P. 24

CE SERVICE COMPREND :
THIS SET INCLUDES:

- 6 Gobelets 25 cl
- 6 Tumblers 8 3/4 oz
- 6 Gobelets 36 cl
- 6 Tumblers 12 5/8 oz
- 6 Gobelets 50 cl
- 6 Tumblers 17 5/8 oz

PICARDIE GIVRÉ

LE GOBELET FRANÇAIS ENCORE PLUS FRAIS
THE FRENCH TUMBLER REFRESHED



1027S R06 A11SG
GOBELET
TUMBLER
25 cl - 8 3/4 oz
ø 8,7 cm - 3 3/8"
h 9 cm - 3 1/2"
R6 CT48
0,035 m³ - 10,94 kg
Q.P. 1200

1029S R06 C11SG
GOBELET
TUMBLER
36 cl - 12 5/8 oz
ø 8,8 cm - 3 1/2"
h 12,4 cm - 4 7/8"
R6 CT48
0,050 m³ - 16,80 kg
Q.P. 576





PICARDIE COLORS

À CHACUN SA COULEUR
A COLOR FOR EVERYONE



**1027S R06 A11SA
GOBELET JAUNE
YELLOW TUMBLER**
25 cl - 8 3/4 oz
ø 8,7 cm - 3 3/8"
h 9 cm - 3 1/2"
R6 CT48
0,035 m³ - 10,94 kg
Q.P. 1200



**1027S R06 A11SB
GOBELET BLEU
BLUE TUMBLER**
25 cl - 8 3/4 oz
ø 8,7 cm - 3 3/8"
h 9 cm - 3 1/2"
R6 CT48
0,035 m³ - 10,94 kg
Q.P. 1200



**1027S R06 A11SC
GOBELET VERT
GREEN TUMBLER**
25 cl - 8 3/4 oz
ø 8,7 cm - 3 3/8"
h 9 cm - 3 1/2"
R6 CT48
0,035 m³ - 10,94 kg
Q.P. 1200



**1027S R06 A11SD
GOBELET ROUGE
RED TUMBLER**
25 cl - 8 3/4 oz
ø 8,7 cm - 3 3/8"
h 9 cm - 3 1/2"
R6 CT48
0,035 m³ - 10,94 kg
Q.P. 1200



**1027S R06 A11SE
GOBELET GRIS
GREY TUMBLER**
25 cl - 8 3/4 oz
ø 8,7 cm - 3 3/8"
h 9 cm - 3 1/2"
R6 CT48
0,035 m³ - 10,94 kg
Q.P. 1200



**1027S R06 A11SF
GOBELET VIOLET
VIOLET TUMBLER**
25 cl - 8 3/4 oz
ø 8,7 cm - 3 3/8"
h 9 cm - 3 1/2"
R6 CT48
0,035 m³ - 10,94 kg
Q.P. 1200



**1027S R06 A11S3
GOBELET PANACHÉS
MIXED TUMBLER**
1 ● + 1 ● + 1 ● + 1 ● + 1 ● + 1 ●
25 cl - 8 3/4 oz
ø 8,7 cm - 3 3/8"
h 9 cm - 3 1/2"
R6 CT48
0,035 m³ - 10,94 kg
Q.P. 1200



**1027S P00 A11S3
PALETTE DISPLAY
6 COULEURS
6 COLORS DISPLAY
PALLET**
27 ● + 27 ● + 27 ●
+ 27 ● + 27 ● + 27 ●
25 cl - 8 3/4 oz
ø 8,7 cm - 3 3/8"
h 9 cm - 3 1/2"
1,354 m³ - 161,61 kg
Q.P. 4



**1027S P00 A11S1
PALETTE DISPLAY
PRINTEMPS
SPRING DISPLAY PALLET**
54 ● + 54 ● + 54 ●
25 cl - 8 3/4 oz
ø 8,7 cm - 3 3/8"
h 9 cm - 3 1/2"
1,354 m³ - 161,61 kg
Q.P. 4



**1027S P00 A11S2
PALETTE DISPLAY
AUTOMNE
AUTUMN DISPLAY PALLET**
54 ● + 54 ● + 54 ●
25 cl - 8 3/4 oz
ø 8,7 cm - 3 3/8"
h 9 cm - 3 1/2"
1,354 m³ - 161,61 kg
Q.P. 4

PICARDIE SOFT TOUCH



LA TOUCHE VELOUTÉE
THE VELVET TOUCH



1023S C03 A01S2
GOBELETS PANACHÉS
MIXED TUMBLERS
1●+1○+1●
9 cl - 3 1/8 oz
ø 6,5 cm - 2 1/2"
h 6,7 cm - 2 5/8"
C3 K8
0,031 m³ - 2,62 kg
Q.P. 1728

PICARDIE SOFT TOUCH



LA TOUCHE VELOUTÉE
THE VELVET TOUCH



1023S R06 A11SH
GOBELET NOIR
BLACK TUMBLER
9 cl - 3 1/8 oz
ø 6,5 cm - 2 1/2"
h 6,7 cm - 2 5/8"
R6 CT48
0,014 m³ - 4,90 kg
Q.P. 2 592

1023S R06 A11SI
GOBELET GRIS
GREY TUMBLER
9 cl - 3 1/8 oz
ø 6,5 cm - 2 1/2"
h 6,7 cm - 2 5/8"
R6 CT48
0,014 m³ - 4,90 kg
Q.P. 2 592

1023S R06 A11SJ
GOBELET MARRON
BROWN TUMBLER
9 cl - 3 1/8 oz
ø 6,5 cm - 2 1/2"
h 6,7 cm - 2 5/8"
R6 CT48
0,014 m³ - 4,90 kg
Q.P. 2 592

1027S R06 A11SH
GOBELET NOIR
BLACK TUMBLER
25 cl - 8 3/4 oz
ø 8,7 cm - 3 3/8"
h 9 cm - 3 1/2"
R6 CT48
0,035 m³ - 10,94 kg
Q.P. 1 200

1023S R06 A11S1
GOBELETS PANACHÉS
MIXED TUMBLERS
1●+1●+1●
9 cl - 3 1/8 oz
ø 6,5 cm - 2 1/2"
h 6,7 cm - 2 5/8"
R6 CT48
0,014 m³ - 4,90 kg
Q.P. 2 592



PRISME



MODERNE SOUS TOUTES SES FACETTES
MODERN IN ALL ITS FACETS



1031A B06
GOBELET
TUMBLER
17 cl - 6 oz
ø 7,4 cm - 2 7/8"
h 7,8 cm - 3 1/8"
B6 K8
0,022 m³ - 7,82 kg
Q.P. 1 440



1031B B06
GOBELET
TUMBLER
17 cl - 6 oz
ø 7,4 cm - 2 7/8"
h 7,8 cm - 3 1/8"
B6 K8
0,022 m³ - 7,82 kg
Q.P. 1 440
1031B C04
C4 K12
0,032 m³ - 7,92 kg
Q.P. 1 536



1032A B06
GOBELET
TUMBLER
22 cl - 7 3/4 oz
ø 7,9 cm - 3 1/8"
h 8,6 cm - 3 3/8"
B6 K8
0,028 m³ - 10,22 kg
Q.P. 1 200
1032A C04
C4 K12
0,038 m³ - 10,08 kg
Q.P. 864



1032B B06
GOBELET
TUMBLER
22 cl - 7 3/4 oz
ø 7,9 cm - 3 1/8"
h 8,6 cm - 3 3/8"
B6 K8
0,029 m³ - 10,27 kg
Q.P. 1 200
1032B C04
C4 K12
0,038 m³ - 10,08 kg
Q.P. 864



1033A B06
GOBELET
TUMBLER
27,5 cl - 9 5/8 oz
ø 8,7 cm - 3 3/8"
h 9,2 cm - 3 5/8"
B6 K8
0,037 m³ - 13,01 kg
Q.P. 768



1033B C04
GOBELET
TUMBLER
27,5 cl - 9 5/8 oz
ø 8,7 cm - 3 3/8"
h 9,2 cm - 3 5/8"
C4 K12
0,050 m³ - 12,77 kg
Q.P. 720



1034A B06
GOBELET
TUMBLER
33 cl - 11 5/8 oz
ø 8,1 cm - 3 1/4"
h 12,5 cm - 4 7/8"
B6 K8
0,040 m³ - 14,69 kg
Q.P. 720



1035A B06
GOBELET
TUMBLER
40 cl - 14 1/8 oz
ø 9,3 cm - 3 5/8"
h 10,2 cm - 4"
B6 K4
0,024 m³ - 6,98 kg
Q.P. 768



1062A B06
GOBELET
TUMBLER
50 cl - 17 5/8 oz
ø 9 cm - 3 1/2"
h 14 cm - 5 1/2"
B6 K4
0,031 m³ - 9,55 kg
Q.P. 576



PRISME COLORS



LA COULEUR A PLUSIEURS FACETTES
COLOR HAS MANY FACETS



1033S C04 A11S1
GOBELETS PANACHÉS
MIXED TUMBLERS

1●+1●+1●+1●
27,5 cl - 9 5/8 oz
ø 8,7 cm - 3 3/8"
h 9,2 cm - 3 5/8"
C4 CT24
0,026 m³ - 6,43 kg
Q.P. 576



PROVENCE



À MARIUS ET FANNY
FOR MARIUS AND FANNY



**1036A B06
GOBELET
TUMBLER**
9 cl - 3 1/8 oz
ø 5,9 cm - 2 3/8"
h 7,2 cm - 2 7/8"
B6 K12
0,022 m³ - 7,85 kg
Q.P. 2 592



**1037A B06
GOBELET
TUMBLER**
13 cl - 4 5/8 oz
ø 6,4 cm - 2 1/2"
h 7,9 cm - 3 1/8"
B6 K12
0,027 m³ - 9,94 kg
Q.P. 2 592



**1038A B06
GOBELET
TUMBLER**
16 cl - 5 5/8 oz
ø 6,8 cm - 2 5/8"
h 8,5 cm - 3 3/8"
B6 K12
0,032 m³ - 12,82 kg
Q.P. 2 304
1038A C04
C4 K12
0,028 m³ - 8,50 kg
Q.P. 1 728



**1039A B06
GOBELET
TUMBLER**
22 cl - 7 3/4 oz
ø 7,4 cm - 2 7/8"
h 9,1 cm - 3 5/8"
B6 K12
0,042 m³ - 14,76 kg
Q.P. 1 296



**1040A B06
GOBELET
TUMBLER**
25 cl - 8 3/4 oz
ø 7,9 cm - 3 1/8"
h 9,8 cm - 3 7/8"
B6 K12
0,049 m³ - 18,00 kg
Q.P. 1 080





UNIE



LE PLUS SIMPLE APPAREIL
THE BIRTHDAY SUIT



1041A B06
Gobelet
Tumbler
20 cl - 7 oz
Ø 6,6 cm - 2 5/8"
h 10,5 cm - 4 1/8"
B6 K12
0,039 m³ - 15,26 kg
Q.P. 1728



1043A B06
Gobelet
Tumbler
25 cl - 8 3/4 oz
Ø 7 cm - 2 3/4"
h 11,6 cm - 4 5/8"
B6 K12
0,047 m³ - 19,01 kg
Q.P. 1296



1044A B06
Gobelet
Tumbler
28 cl - 9 7/8 oz
Ø 7,3 cm - 2 7/8"
h 11,8 cm - 4 5/8"
B6 K12
0,051 m³ - 19,80 kg
Q.P. 864



1045A B06
Gobelet
Tumbler
33 cl - 11 5/8 oz
Ø 7,7 cm - 3"
h 12,4 cm - 4 7/8"
B6 K8
0,042 m³ - 14,59 kg
Q.P. 720



1046A M24
Gobelet
Tumbler
56 cl - 19 3/4 oz
Ø 9,1 cm - 3 5/8"
h 14,8 cm - 5 7/8"
CT24
0,034 m³ - 11,40 kg
Q.P. 576



WAVE



SURFEZ SUR LA TENDANCE
SURFING THE TREND



**1048A B06
GOBELET
TUMBLER**

16 cl - 5 5/8 oz
ø 7 cm - 2 3/4"
h 7,5 cm - 3"
B6 K12
0,032 m³ - 9,79 kg
Q.P. 1728



**1049A B06
GOBELET
TUMBLER**

22 cl - 7 3/4 oz
ø 7,7 cm - 3"
h 7,7 cm - 3"
B6 K12
0,040 m³ - 11,09 kg
Q.P. 1440



**1050A B06
GOBELET
TUMBLER**

27 cl - 9 1/2 oz
ø 8,2 cm - 3 1/4"
h 8,3 cm - 3 1/4"
B6 K12
0,051 m³ - 13,25 kg
Q.P. 864



**1054A B06
GOBELET
TUMBLER**

36 cl - 12 5/8 oz
ø 8 cm - 3 1/8"
h 12,8 cm - 5"
B6 K8
0,049 m³ - 13,06 kg
Q.P. 576



BOISSONS CHAUDES

HOT DRINKS

AMALFI, GIGOGNE p.58
CAPRICE p.59
COSY p.61
LYS p.63
VERSAILLES p.65

AMALFI



INVITATION AU FARNIENTE
AN INVITATION TO RELAX



4001A R06
MUG
17 cl - 6 oz
ø 7 cm - 2 3/4"
h 9,6 cm - 3 3/4"
R6 CT72
0,045 m³ - 15,34 kg
Q.P. 1 080

GIGOGNE



SOUVENIRS DE JEUNESSE
YOUTHFUL MEMORIES



4006A R06
TASSE
CUP
22 cl - 7 3/4 oz
ø 8,2 cm - 3 1/4"
h 7,5 cm - 3"
R6 CT72
0,045 m³ - 16,27 kg
Q.P. 1152



4007A F06
SOUCOUPE
SAUCER
ø 13,4 cm - 5 1/4"
h 2,2 cm - 7/8"
F6 K12
0,011 m³ - 11,23 kg
Q.P. 5 184

service SET
12 PIÈCES
PIECES



9007A S12
S12 K8
0,049 m³ - 19,36 kg
Q.P. 144

CE SERVICE COMPREND :
THIS SET INCLUDES:

6 Tasses 22 cl - 6 Cups 7 3/4 oz
6 Soucoupes 13,4 cm - 6 Saucers 5 1/4"

CAPRICE



INSTANTS GOURMANDS
DELICIOUS MOMENTS



4026A R06
TASSE
CUP
9 cl - 3 1/8 oz
ø 6,2 cm - 2 1/2"
h 6,8 cm - 2 5/8"
R6 K12
0,020 m³ - 7,92 kg
Q.P. 2 592



4027A R06
TASSE
CUP
22 cl - 7 3/4 oz
ø 8,2 cm - 3 1/4"
h 9 cm - 3 1/2"
R6 CT48
0,032 m³ - 10,99 kg
Q.P. 1 200



4028A F06
SOUCOUPE
SAUCER
ø 14 cm - 5 1/2"
h 1,5 cm - 5/8"
F6 K12
0,011 m³ - 8,57 kg
Q.P. 4 680





COSY



LE TEMPS SUSPENDU
FROZEN IN TIME



4029A R06
MUG

35 cl - 12 3/8 oz
ø 8,6 cm - 3 3/8"
h 10,5 cm - 4 1/8"
R6 CT24
0,022 m³ - 7,03 kg
Q.P. 864

LYS



LE GOÛT UNIQUE DES CHOSES SIMPLES THE UNIQUE TASTE OF SIMPLE THINGS



**4004D R06
TASSE
CUP**
18 cl - 6 3/8 oz
ø 8 cm - 3 1/8"
h 6,7 cm - 2 5/8"
R6 K12
0,038 m³ - 13,18 kg
Q.P. 1152



**4005D F06
SOUCOUPE
SAUCER**
ø 13,5 cm - 5 3/8"
h 1,9 cm - 3/4"
F6 K12
0,011 m³ - 11,02 kg
Q.P. 5 184



**4014C R06
TASSE
CUP**
22 cl - 7 3/4 oz
ø 7,7 cm - 3"
h 6,9 cm - 2 3/4"
R6 K12
0,037 m³ - 12,82 kg
Q.P. 1152



**4015C F06
SOUCOUPE
SAUCER**
ø 13,5 cm - 5 3/8"
h 2 cm - 3/4"
F6 K12
0,014 m³ - 11,02 kg
Q.P. 4 320



**4014F R06
TASSE
CUP**
22 cl - 7 3/4 oz
ø 7,7 cm - 3"
h 6,9 cm - 2 3/4"
R6 K12
0,037 m³ - 18,82 kg
Q.P. 1152



**4015F F06
SOUCOUPE
SAUCER**
ø 13,5 cm - 5 3/8"
h 2 cm - 3/4"
F6 K12
0,013 m³ - 10,73 kg
Q.P. 4 320



**4016A R06
TASSE
CUP**
22 cl - 7 3/4 oz
ø 8 cm - 3 1/8"
h 7,1 cm - 2 3/4"
R6 CT72
0,042 m³ - 15,55 kg
Q.P. 1152



**4018A R06
MUG**
31 cl - 10 7/8 oz
ø 8,1 cm - 3 1/4"
h 9,8 cm - 3 7/8"
R6 CT48
0,040 m³ - 15,46 kg
Q.P. 768



**4018B R06
MUG**
31 cl - 10 7/8 oz
ø 8,1 cm - 3 1/4"
h 9,8 cm - 3 7/8"
R6 CT48
0,040 m³ - 15,41 kg
Q.P. 768



**4018C R06
MUG**
31 cl - 10 7/8 oz
ø 8,1 cm - 3 1/4"
h 9,8 cm - 3 7/8"
R6 CT48
0,040 m³ - 15,46 kg
Q.P. 768





VERSAILLES

UNE SOUVERAINE SIMPLICITÉ
SOVEREIGN SIMPLICITY



**4020A R06
MUG**
26 cl - 9 1/8 oz
ø 7,2 cm - 2 7/8"
h 8,9 cm - 3 1/2"
R6 CT72
0,046 m³ - 16,85 kg
Q.P.1 080



**4020C R06
MUG**
26 cl - 9 1/8 oz
ø 7,2 cm - 2 7/8"
h 8,9 cm - 3 1/2"
R6 CT72
0,046 m³ - 16,85 kg
Q.P.1 080



**4020D R06
MUG**
26 cl - 9 1/8 oz
ø 7,2 cm - 2 7/8"
h 8,9 cm - 3 1/2"
R6 CT72
0,046 m³ - 16,85 kg
Q.P.1 080



**4020F R06
MUG**
26 cl - 9 1/8 oz
ø 7,2 cm - 2 7/8"
h 8,9 cm - 3 1/2"
R6 CT72
0,046 m³ - 16,85 kg
Q.P.1 080



VAISSELLE

DINNERWARE

ARÔME, GIGOGNE, ONDINE p.69
BEAU RIVAGE MARINE p.71
BEAU RIVAGE CRÉOLE / CREOLE p.73
LYS TRANSPARENT / CLEAR p.75
LYS MARINE p.79
LYS CRÉOLE / CREOLE p.81
LYS VERMEIL / AMBER p.83
LYS SAPHIR p.87
LYS PASTEL p.89
PARIS p.91
PRECISIO p.93
LYS SALADIERS p.95
LYS CARRÉ, RAVIER p.99



ARÔME



EN APÉRITIF COMME AU DESSERT
BOTH APPETIZER AND DESSERT



**5001A B06
VERRINE**

19 cl - 6 3/4 oz
ø 8,2 cm - 3 1/4"
h 7,7 cm - 3"
B6 CT72
0,041 m³ - 13,10 kg
Q.P. 1 080

GIGOGNE



UNE FOLLE ENVIE DE DESSERT
A YEARNING FOR DESSERT



**5002A B06
COUPE**

CUP
25 cl - 8 3/4 oz
ø 9,9 cm - 3 7/8"
h 10,1 cm - 4"
B6 CT18
0,024 m³ - 5,18 kg
Q.P. 648

ONDINE



UN GRAIN DE FANTAISIE
A TOUCH OF FANTASY



**2037A F06
COUPELLE
BOWL**

24 cl - 8 1/4 oz
ø 11 cm - 4 3/8"
h 5,2 cm - 2"
F6 CT72
0,022 m³ - 14,76 kg
Q.P. 2 160

BEAU RIVAGE



LE LUXE DE TOUS LES JOURS
EVERYDAY LUXURY

service SET

44 PIÈCES
PIECES



3001B F06
ASSIETTE PLATE
DINNER PLATE
ø 23,5 cm - 9 1/4"
h 1,9 cm - 3/4"
F6 CT48
0,026 m³ - 21,17 kg
Q.P. 1 536



3002B F06
ASSIETTE CREUSE
SOUP PLATE
ø 21,5 cm - 8 1/2"
h 3,5 cm - 1 3/8"
F6 CT36
0,021 m³ - 15,48 kg
Q.P. 1 440



3003B F06
ASSIETTE DESSERT
DESSERT PLATE
ø 19,5 cm - 7 5/8"
h 1,6 cm - 5/8"
F6 CT48
0,017 m³ - 14,11 kg
Q.P. 2 304

9053B S44
S44 K
0,030 m³ - 13,19 kg
Q.P. 60

CE SERVICE COMPREND :
THIS SET INCLUDES:

6 Assiettes plates 23,5 cm
6 Dinner plates 9 1/4"
6 Assiettes creuses 21,5 cm
6 Dinner plates 8 1/2"
6 Assiettes dessert 19,5 cm
6 Dessert plates 7 5/8"
6 Gobelets 25 cl - 6 Tumblers 8 3/4 oz
6 Tasses 18 cl - 6 Cups 6 3/8 oz
6 Soucoupes 13,5 cm - 6 Saucers 5 3/8"
6 Coupelles 12 cm - 6 Bowls 4 3/4"
1 Saladier 18 cm - 1 Bowl 7 1/8"
1 Saladier 22,5 cm - 1 Bowl 8 7/8"



4002B R06
TASSE
CUP
18 cl - 6 3/8 oz
ø 9,3 cm - 3 5/8"
h 6 cm - 2 3/8"
R6 K12
0,035 m³ - 12,17 kg
Q.P. 1 800



4003B F06
SOUCOUE
SAUCER
ø 13,5 cm - 5 3/8"
h 2 cm - 3/4"
F6 K12
0,012 m³ - 10,97 kg
Q.P. 4 320



2001B F06
COUPELLE
BOWL
37 cl - 13 oz
ø 12 cm - 4 3/4"
h 5,9 cm - 2 3/8"
F6 CT72
0,029 m³ - 16,27 kg
Q.P. 1 512



2002B F03
SALADIER
BOWL
125 cl - 44 oz
ø 18 cm - 7 1/8"
h 9,1 cm - 3 5/8"
F3 CT12
0,019 m³ - 6,97 kg
Q.P. 480



2003B F03
SALADIER
BOWL
260 cl - 91 1/2 oz
ø 22,5 cm - 8 7/8"
h 11,3 cm - 4 1/2"
F3 CT12
0,032 m³ - 13,36 kg
Q.P. 288

BEAU RIVAGE



LE LUXE DE TOUS LES JOURS
EVERYDAY LUXURY

service SET

44 PIÈCES
PIECES



3001C F06
ASSIETTE PLATE
DINNER PLATE
ø 23,5 cm - 9 1/4"
h 1,9 cm - 3/4"
F6 CT48
0,026 m³ - 21,17 kg
Q.P. 1 536



3002C F06
ASSIETTE CREUSE
SOUP PLATE
ø 21,5 cm - 8 1/2"
h 3,5 cm - 1 3/8"
F6 CT36
0,022 m³ - 15,52 kg
Q.P. 1 008



3003C F06
ASSIETTE DESSERT
DESSERT PLATE
ø 19,5 cm - 7 5/8"
h 1,6 cm - 5/8"
F6 CT48
0,017 m³ - 14,11 kg
Q.P. 2 304

9053C S44
S44
0,030 m³ - 13,19 kg
Q.P. 60

CE SERVICE COMPREND :
THIS SET INCLUDES:

- 6 Assiettes plates 23,5 cm
6 Dinner plates 9 1/4"
- 6 Assiettes creuses 21,5 cm
6 Dinner plates 8 1/2"
- 6 Assiettes dessert 19,5 cm
6 Dessert plates 7 5/8"
- 6 Gobelets 25 cl - 6 Tumblers 8 3/4 oz
- 6 Tasses 18 cl - 6 Cups 6 3/8 oz
- 6 Soucoupes 13,5 cm - 6 Saucers 5 3/8"
- 6 Coupelles 12 cm - 6 Bowls 4 3/4"
- 1 Saladier 18 cm - 1 Bowl 7 1/8"
- 1 Saladier 22,5 cm - 1 Bowl 8 7/8"



1008C R06
Gobelet
TUMBLER
25 cl - 8 3/4 oz
ø 7,6 cm - 3"
h 9 cm - 3 1/2"
R6 K12
0,043 m³ - 12,53 kg
Q.P. 1 080



4002C R06
TASSE
CUP
18 cl - 6 3/8 oz
ø 9,3 cm - 3 5/8"
h 6 cm - 2 3/8"
R6 K12
0,038 m³ - 11,23 kg
Q.P. 1 440



4003C F06
SOUCOUE
SAUCER
ø 13,5 cm - 5 3/8"
h 2 cm - 3/4"
F6 K12
0,012 m³ - 10,87 kg
Q.P. 4 320

service SET

12 PIÈCES
PIECES



2001C F06
COUPELLE
BOWL
37 cl - 13 oz
ø 12 cm - 4 3/4"
h 5,9 cm - 2 3/8"
F6 CT72
0,029 m³ - 16,27 kg
Q.P. 1 512



2002C F03
SALADIER
BOWL
125 cl - 44 oz
ø 18 cm - 7 1/8"
h 9,1 cm - 3 5/8"
F3 CT12
0,019 m³ - 6,97 kg
Q.P. 480



2003C F03
SALADIER
BOWL
260 cl - 91 1/2 oz
ø 22,5 cm - 8 7/8"
h 11,3 cm - 4 1/2"
F3 CT12
0,032 m³ - 13,36 kg
Q.P. 288

9005C S12
S12 K8
0,039 m³ - 15,69 kg
Q.P. 144

CE SERVICE COMPREND :
THIS SET INCLUDES:

- 6 Tasses 18 cl - 6 Cups 6 3/8 oz
- 6 Soucoupes 13,5 cm - 6 Saucers 5 3/8"

LYS



LE GOÛT UNIQUE DES CHOSES SIMPLES
THE UNIQUE TASTE OF SIMPLE THINGS



3009A F06
ASSIETTE PLATE
DINNER PLATE
ø 28 cm - 11"
h 4 cm - 1 5/8"
F6 CT24
0,019 m³ - 17,21 kg
Q.P. 1 008



3006A F06
ASSIETTE PLATE
DINNER PLATE
ø 23,5 cm - 9 1/4"
h 2,2 cm - 7/8"
F6 CT24
0,012 m³ - 10,97 kg
Q.P. 1 368



3011A F06
ASSIETTE CREUSE
SOUP PLATE
ø 23 cm - 9"
h 3,6 cm - 1 3/8"
F6 CT24
0,013 m³ - 10,85 kg
Q.P. 1 440



3008A F06
ASSIETTE DESSERT
DESSERT PLATE
ø 19 cm - 7 1/2"
h 1,8 cm - 3/4"
F6 CT24
0,007 m³ - 7,27 kg
Q.P. 1 728



3014A F06
ASSIETTE CALOTTE
CALOTTE PLATE
ø 21 cm - 8 1/4"
h 4,7 cm - 1 7/8"
F6 CT36
0,017 m³ - 15,37 kg
Q.P. 1 440



3015A F06
ASSIETTE CALOTTE
CALOTTE PLATE
ø 17,5 cm - 6 7/8"
h 4 cm - 1 5/8"
F6 CT48
0,014 m³ - 13,68 kg
Q.P. 2 112



3016A F06
ASSIETTE COCKTAIL
COCKTAIL PLATE
ø 14,5 cm - 5 3/4"
h 3,2 cm - 1 1/4"
F6 CT48
0,010 m³ - 9,50 kg
Q.P. 3 360



3017A F06
ASSIETTE CLUB
CLUB PLATE
ø 13,5 cm - 5 3/8"
h 1,7 cm - 5/8"
F6 CT72
0,011 m³ - 12,10 kg
Q.P. 4 320



**3019A F06
PLAT OVALE
OVAL DISH**
<-> 26 cm - 10 1/4"
h 3 cm - 1 1/8"
F6 CT36
0,023 m³ - 16,70 kg
Q.P. 1 080



**3021A F06
PLAT OVALE
OVAL DISH**
<-> 31 cm - 12 1/4"
h 3,3 cm - 1 1/4"
F6 CT18
0,017 m³ - 12,28 kg
Q.P. 792



**3022A F06
PLAT OVALE
OVAL DISH**
<-> 36 cm - 14 1/8"
h 3,1 cm - 1 1/4"
F6 CT12
0,017 m³ - 11,26 kg
Q.P. 576



**4016A R06
TASSE
CUP**
22 cl - 7 3/4 oz
ø 8 cm - 3 1/8"
h 7,1 cm - 2 3/4"
R6 CT72
0,042 m³ - 15,55 kg
Q.P. 1152



**4018A R06
MUG**
31 cl - 10 7/8 oz
ø 8,1 cm - 3 1/4"
h 9,8 cm - 3 7/8"
R6 CT48
0,040 m³ - 15,46 kg
Q.P. 768



**2005A F06
BOL À OREILLES
BOWL WITH HANDLES**
51 cl - 18 oz
ø 13,5 cm - 5 3/8"
h 6,7 cm - 2 5/8"
F6 CT36
0,020 m³ - 13,18 kg
Q.P. 1 296



**2009A F06
BOL PARISIEN
PARISIAN BOWL**
51 cl - 18 oz
ø 13,5 cm - 5 3/8"
h 6,5 cm - 2 1/2"
F6 CT72
0,027 m³ - 18,79 kg
Q.P. 1 728



**2008A F06
SALADIER DE TABLE
TABLE BOWL**
220 cl - 77 1/2 oz
ø 23 cm - 9"
h 9,5 cm - 3 3/4"
F6 CT12
0,026 m³ - 11,53 kg
Q.P. 336



LYS



LE GOÛT UNIQUE DES CHOSES SIMPLES
THE UNIQUE TASTE OF SIMPLE THINGS



3006B F06
ASSIETTE PLATE
DINNER PLATE
ø 23,5 cm - 9 1/4"
h 2,2 cm - 7/8"
F6 CT24
0,012 m³ - 10,97 kg
Q.P. 1 368



3007B F06
ASSIETTE CREUSE
SOUP PLATE
ø 19,5 cm - 7 5/8"
h 3,7 cm - 1 1/2"
F6 CT24
0,010 m³ - 8,52 kg
Q.P. 1 440



3008B F06
ASSIETTE DESSERT
DESSERT PLATE
ø 19 cm - 7 1/2"
h 1,8 cm - 3/4"
F6 CT24
0,007 m³ - 7,27 kg
Q.P. 2 064



2006B F06
COUPELLE DE TABLE
TABLE BOWL
25 cl - 8 3/4 oz
ø 10,5 cm - 4 1/8"
h 5 cm - 2"
F6 CT72
0,019 m³ - 11,95 kg
Q.P. 2 880



2007B F06
SALADIER DE TABLE
TABLE BOWL
91 cl - 32 oz
ø 17 cm - 6 3/4"
h 7,5 cm - 3"
F6 CT24
0,021 m³ - 11,14 kg
Q.P. 720



2008B F06
SALADIER DE TABLE
TABLE BOWL
220 cl - 77 1/2 oz
ø 23 cm - 9"
h 9,5 cm - 3 3/4"
F6 CT12
0,026 m³ - 11,53 kg
Q.P. 336



4018B R06
MUG
31 cl - 10 7/8 oz
ø 8,1 cm - 3 1/4"
h 9,8 cm - 3 7/8"
R6 CT48
0,040 m³ - 15,41 kg
Q.P. 768





3006C F06
ASSIETTE PLATE
DINNER PLATE
ø 23,5 cm - 9 1/4"
h 2,2 cm - 7/8"
F6 CT24
0,012 m³ - 10,97 kg
Q.P. 1368



3011C F06
ASSIETTE CREUSE
SOUP PLATE
ø 23 cm - 9"
h 3,6 cm - 1 3/8"
F6 CT24
0,013 m³ - 10,85 kg
Q.P. 1440



3008C F06
ASSIETTE DESSERT
DESSERT PLATE
ø 19 cm - 7 1/2"
h 1,8 cm - 3/4"
F6 CT24
0,007 m³ - 7,27 kg
Q.P. 1728



3014C F06
ASSIETTE CALOTTE
CALOTTE PLATE
ø 21 cm - 8 1/4"
h 4,7 cm - 1 7/8"
F6 CT36
0,017 m³ - 15,37 kg
Q.P. 1440



2006C F06
COUPELLE DE TABLE
TABLE BOWL
25 cl - 8 3/4 oz
ø 10,5 cm - 4 1/8"
h 5 cm - 2"
F6 CT72
0,019 m³ - 11,95 kg
Q.P. 2 880



2007C F06
SALADIER DE TABLE
TABLE BOWL
91 cl - 32 oz
ø 17 cm - 6 3/4"
h 7,5 cm - 3"
F6 CT24
0,021 m³ - 11,14 kg
Q.P. 720



2008C F06
SALADIER DE TABLE
TABLE BOWL
220 cl - 77 1/2 oz
ø 23 cm - 9"
h 9,5 cm - 3 3/4"
F6 CT12
0,026 m³ - 11,53 kg
Q.P. 336



1011C B06
Gobelet
TUMBLER
21 cl - 7 3/8 oz
ø 7,8 cm - 3 1/8"
h 8,2 cm - 3 1/4"
B6 K12
0,043 m³ - 14,69 kg
Q.P. 1 080



4018C R06
MUG
31 cl - 10 7/8 oz
ø 8,1 cm - 3 1/4"
h 9,8 cm - 3 7/8"
R6 CT48
0,040 m³ - 15,45 kg
Q.P. 768



4014C R06
TASSE
CUP
22 cl - 7 3/4 oz
ø 7,7 cm - 3"
h 6,9 cm - 2 3/4"
R6 K12
0,037 m³ - 12,82 kg
Q.P. 1 152



4015C F06
SOUCOUBE
SAUCER
ø 13,5 cm - 5 3/8"
h 2 cm - 3/4"
F6 K12
0,014 m³ - 11,02 kg
Q.P. 4 320



2005C F06
BOL À OREILLES
BOWL WITH HANDLES
51 cl - 18 oz
ø 13,5 cm - 5 3/8"
h 6,7 cm - 2 5/8"
F6 CT36
0,020 m³ - 13,18 kg
Q.P. 1 296

LE GOÛT UNIQUE DES CHOSES SIMPLES THE UNIQUE TASTE OF SIMPLE THINGS



3006D F06
ASSIETTE PLATE
DINNER PLATE
ø 23,5 cm - 9 1/4"
h 2,2 cm - 7/8"
F6 CT24
0,012 m³ - 10,97 kg
Q.P. 1368



3011D F06
ASSIETTE CREUSE
SOUP PLATE
ø 23 cm - 9"
h 3,6 cm - 1 3/8"
F6 CT24
0,013 m³ - 10,85 kg
Q.P. 1440



3007D F06
ASSIETTE CREUSE
SOUP PLATE
ø 19,5 cm - 7 5/8"
h 3,7 cm - 1 1/2"
F6 CT24
0,010 m³ - 8,52 kg
Q.P. 1440



3008D F06
ASSIETTE DESSERT
DESSERT PLATE
ø 19 cm - 7 1/2"
h 1,8 cm - 3/4"
F6 CT24
0,007 m³ - 7,27 kg
Q.P. 1728



2006D F06
COUPELLE DE TABLE
TABLE BOWL
25 cl - 8 3/4 oz
ø 10,5 cm - 4 1/8"
h 5 cm - 2"
F6 CT72
0,019 m³ - 11,95 kg
Q.P. 2 880



2007D F06
SALADIER DE TABLE
TABLE BOWL
91 cl - 32 oz
ø 17 cm - 6 3/4"
h 7,5 cm - 3"
F6 CT24
0,020 m³ - 11,11 kg
Q.P. 720



2008D F06
SALADIER DE TABLE
TABLE BOWL
220 cl - 77 1/2 oz
ø 23 cm - 9"
h 9,5 cm - 3 3/4"
F6 CT12
0,026 m³ - 11,50 kg
Q.P. 336



3018D F06
PLAT ROND CREUX
DEEP ROUND DISH
ø 28 cm - 11"
h 5,4 cm - 2 1/8"
F6 CT12
0,016 m³ - 11,00 kg
Q.P. 576



4004D R06
TASSE
CUP
18 cl - 6 3/8 oz
ø 8 cm - 3 1/8"
h 6,7 cm - 2 5/8"
R6 K12
0,038 m³ - 13,18 kg
Q.P. 1152



4005D F06
SOUCOUBE
SAUCER
ø 13,5 cm - 5 3/8"
h 1,9 cm - 3/4"
F6 K12
0,011 m³ - 11,02 kg
Q.P. 5 184





**1010D C04
GOBELET
TUMBLER**
16 cl - 5 5/8 oz
ø 7,1 cm - 2 3/4"
h 7,6 cm - 3"
C4 K12
0,028 m³ - 8,30 kg
Q.P. 1 536



**1011D B06
GOBELET
TUMBLER**
21 cl - 7 3/8 oz
ø 7,8 cm - 3 1/8"
h 8,2 cm - 3 1/4"
B6 K12
0,043 m³ - 14,69 kg
Q.P. 1 080



**1012D B06
GOBELET
TUMBLER**
28 cl - 9 7/8 oz
ø 7,3 cm - 2 7/8"
h 12,8 cm - 5"
B6 K12
0,057 m³ - 21,12 kg
Q.P. 864



**2005D F06
BOL À OREILLES
BOWL WITH HANDLES**
51 cl - 18 oz
ø 13,5 cm - 5 3/8"
h 6,7 cm - 2 5/8"
F6 CT36
0,020 m³ - 13,18 kg
Q.P. 1 296



**2004D F06
BOL
BOWL**
51 cl - 18 oz
ø 13,6 cm - 5 3/8"
h 6,9 cm - 2 3/4"
F6 CT48
0,019 m³ - 13,54 kg
Q.P. 2 016

service SET

12 PIÈCES
PIECES



**9006D S12
S12 K8**
0,043 m³ - 16,98 kg
Q.P. 144

**CE SERVICE COMPREND :
THIS SET INCLUDES:**

6 Tasses 18 cl - 6 Cups 6 3/8 oz
6 Soucoupes 13,5 cm - 6 Saucers 5 3/8"

service SET

44 PIÈCES
PIECES



**9011D S44
S44**
0,034 m³ - 13,23 kg
Q.P. 48

**CE SERVICE COMPREND :
THIS SET INCLUDES:**

6 Assiettes plates 23,5 cm
6 Dinner plates 9 1/4"
6 Assiettes creuses 19,5 cm
6 Soup plates 7 5/8"
6 Assiettes dessert 19 cm
6 Dessert plates 7 1/2"
1 Plat rond creux 28 cm
1 Deep round dish 11"
6 Gobelets 21 cl - 6 Tumblers 7 3/8 oz
6 Tasses 18 cl - 6 Cups 6 3/8 oz
6 Soucoupes 13,5 cm - 6 Saucers 5 3/8"
6 Coupelles de table 10,5 cm
6 Table bowls 4 1/8"
1 Saladier de table 23 cm
1 Table bowl 9"



LE GOÛT UNIQUE DES CHOSES SIMPLES
THE UNIQUE TASTE OF SIMPLE THINGS

service SET

44 PIÈCES
PIECES



3006F F06
ASSIETTE PLATE
DINNER PLATE
ø 23,5 cm - 9 1/4"
h 2,2 cm - 7/8"
F6 CT24
0,021 m³ - 10,97 kg
Q.P. 1 440



3007F F06
ASSIETTE CREUSE
SOUP PLATE
ø 19,5 cm - 7 5/8"
h 3,7 cm - 1 1/2"
F6 CT24
0,010 m³ - 8,52 kg
Q.P. 1 440



3008F F06
ASSIETTE DESSERT
DESSERT PLATE
ø 19 cm - 7 1/2"
h 1,8 cm - 3/4"
F6 CT24
0,007 m³ - 7,27 kg
Q.P. 1 728



2006F F06
COUPELLE DE TABLE
TABLE BOWL
25 cl - 8 3/4 oz
ø 10,5 cm - 4 1/8"
h 5 cm - 2"
F6 CT72
0,019 m³ - 12,46 kg
Q.P. 2 880



2007F F06
SALADIER DE TABLE
TABLE BOWL
91 cl - 32 oz
ø 17 cm - 6 3/4"
h 7,5 cm - 3"
F6 CT24
0,021 m³ - 11,14 kg
Q.P. 720



2008F F06
SALADIER DE TABLE
TABLE BOWL
220 cl - 77 1/2 oz
ø 23 cm - 9"
h 9,5 cm - 3 3/4"
F6 CT12
0,026 m³ - 11,53 kg
Q.P. 336



1011F B06
Gobelet
TUMBLER
21 cl - 7 3/8 oz
ø 7,8 cm - 3 1/8"
h 8,2 cm - 3 1/4"
B6 K12
0,043 m³ - 14,69 kg
Q.P. 1 080



4014F R06
TASSE
CUP
22 cl - 7 3/4 oz
ø 7,7 cm - 3"
h 6,9 cm - 2 3/4"
R6 K12
0,037 m³ - 12,82 kg
Q.P. 1 152



4015F F06
SOUCOUE
SAUCER
ø 13,5 cm - 5 3/8"
h 2 cm - 3/4"
F6 K12
0,013 m³ - 10,73 kg
Q.P. 4 320



2005F F06
BOL À OREILLES
BOWL WITH HANDLES
51 cl - 18 oz
ø 13,5 cm - 5 3/8"
h 6,7 cm - 2 5/8"
F6 CT36
0,020 m³ - 13,18 kg
Q.P. 1 296

CE SERVICE COMPREND :

THIS SET INCLUDES:

- 6 Assiettes plates 23,5 cm
6 Dinner plates 9 1/4"
- 6 Assiettes creuses 19,5 cm
6 Soup plates 7 5/8"
- 6 Assiettes dessert 19 cm
6 Dessert plates 7 1/2"
- 6 Gobelets 21 cl - 6 Tumblers 7 3/8 oz
- 6 Tasses 18 cl - 6 Cups 6 3/8 oz
- 6 Soucoupes 13,5 cm - 6 Saucers 5 3/8"
- 6 Coupelles de table 10,5 cm
- 6 Table bowls 4 1/8"
- 1 Saladier de table 17 cm
1 Table bowl 6 3/4"
- 1 Saladier de table 23 cm
1 Table bowl 9"





LYS PASTEL



UN RÉVEIL EN DOUCEUR
A SMOOTH AWAKENING



2005S F06 A11SK
BOL À OREILLES BLEU
BLUE BOWL WITH HANDLES
51 cl - 18 oz
ø 13,5 cm - 5 3/8"
h 6,7 cm - 2 5/8"
F6 CT36
0,020 m³ - 13,10 kg
Q.P. 1 296



2005S F06 A11SL
BOL À OREILLES ROSE
PINK BOWL WITH HANDLES
51 cl - 18 oz
ø 13,5 cm - 5 3/8"
h 6,7 cm - 2 5/8"
F6 CT36
0,020 m³ - 13,10 kg
Q.P. 1 296



2005S F06 A11SM
BOL À OREILLES JAUNE
YELLOW BOWL WITH HANDLES
51 cl - 18 oz
ø 13,5 cm - 5 3/8"
h 6,7 cm - 2 5/8"
F6 CT36
0,020 m³ - 13,10 kg
Q.P. 1 296



2005S F06 A11SN
BOL À OREILLES MAUVE
PURPLE BOWL WITH HANDLES
51 cl - 18 oz
ø 13,5 cm - 5 3/8"
h 6,7 cm - 2 5/8"
F6 CT36
0,020 m³ - 13,10 kg
Q.P. 1 296





SERVICE À LA FRANÇAISE FRENCH-STYLE SERVICE



3030A F06
ASSIETTE PLATE
DINNER PLATE
ø 26 cm - 10 1/4"
h 1,9 cm - 3/4"
F6 CT24
0,015 m³ - 12,86 kg
Q.P. 1 440



3023A F06
ASSIETTE PLATE
DINNER PLATE
ø 23 cm - 9"
h 2 cm - 3/4"
F6 CT48
0,022 m³ - 20,11 kg
Q.P. 1 536



3024A F06
ASSIETTE CREUSE
SOUP PLATE
ø 23 cm - 9"
h 3,5 cm - 1 3/8"
F6 CT48
0,025 m³ - 21,26 kg
Q.P. 1 344



3025A F06
ASSIETTE DESSERT
DESSERT PLATE
ø 20,5 cm - 8 1/8"
h 2 cm - 3/4"
F6 CT48
0,017 m³ - 13,54 kg
Q.P. 1 440



3024D F06
ASSIETTE CREUSE
SOUP PLATE
ø 23 cm - 9"
h 3,5 cm - 1 3/8"
F6 CT48
0,025 m³ - 21,26 kg
Q.P. 1 344



PRECISIO



VOS RECETTES FONT BONNE MESURE
MEASURE UP YOUR RECIPES



5004A M12
VERRE DOSEUR
MEASURING CUP
56 cl - 19 3/4 oz
ø 9,1 cm - 3 5/8"
h 14,8 cm - 5 7/8"
CT12
0,018 m³ - 5,80 kg
Q.P. 576



5005A M12
VERRE DOSEUR
MEASURING CUP
56 cl - 19 3/4 oz
ø 9,1 cm - 3 5/8"
h 14,8 cm - 5 7/8"
CT12
0,018 m³ - 5,80 kg
Q.P. 576





LYS



L'ABONDANCE SE RANGE BIEN
WELL-ORDERED ABUNDANCE



**2010A C04
 COUPELLE
 BOWL**
 3,5 cl - 1 1/4 oz
 ø 6 cm - 2 3/8"
 h 2,4 cm - 1"
 C4 K24
 0,014 m³ - 4,22 kg
 Q.P. 5 760



**2013A F06
 COUPELLE
 BOWL**
 21 cl - 7 3/8 oz
 ø 10,5 cm - 4 1/8"
 h 4,3 cm - 1 3/4"
 F6 CT72
 0,015 m³ - 9,94 kg
 Q.P. 3 456



**2014A F06
 COUPELLE
 BOWL**
 31 cl - 10 7/8 oz
 ø 12 cm - 4 3/4"
 h 4,9 cm - 1 7/8"
 F6 CT72
 0,023 m³ - 14,26 kg
 Q.P. 2 880



**2015A F06
 SALADIER
 BOWL**
 50 cl - 17 5/8 oz
 ø 14 cm - 5 1/2"
 h 5,6 cm - 2 1/4"
 F6 CT72
 0,035 m³ - 19,73 kg
 Q.P. 1728



**2016A F06
 SALADIER
 BOWL**
 92,5 cl - 32 5/8 oz
 ø 17 cm - 6 3/4"
 h 6,9 cm - 2 3/4"
 F6 CT24
 0,019 m³ - 10,87 kg
 Q.P. 960



**2017A F06
 SALADIER
 BOWL**
 159 cl - 56 oz
 ø 20 cm - 7 7/8"
 h 8,1 cm - 3 1/4"
 F6 CT24
 0,030 m³ - 15,36 kg
 Q.P. 720



**2018A F06
 SALADIER
 BOWL**
 240 cl - 84 1/2 oz
 ø 23 cm - 9"
 h 9,4 cm - 3 3/4"
 F6 CT12
 0,026 m³ - 11,48 kg
 Q.P. 336



**2019A F06
 SALADIER
 BOWL**
 355 cl - 125 oz
 ø 26 cm - 10 1/4"
 h 10,5 cm - 4 1/8"
 F6 CT12
 0,037 m³ - 15,98 kg
 Q.P. 216

LYS



L'ABONDANCE SE RANGE BIEN WELL-ORDERED ABUNDANCE



**2020A C04
COUPELLE
BOWL**
3,5 cl - 1 1/4 oz
ø 6 cm - 2 3/8"
h 2,4 cm - 1"
C4 K24
0,014 m³ - 4,22 kg
Q.P. 5 760



**2021A C04
COUPELLE
BOWL**
7 cl - 2 1/2 oz
ø 7,5 cm - 3"
h 3,1 cm - 1 1/4"
C4 K24
0,025 m³ - 7,68 kg
Q.P. 3 072



**2022A F06
COUPELLE
BOWL**
12,5 cl - 4 3/8 oz
ø 9 cm - 3 1/2"
h 3,7 cm - 1 1/2"
F6 CT72
0,010 m³ - 7,42 kg
Q.P. 6 480



**2023A F06
COUPELLE
BOWL**
20,5 cl - 7 1/4 oz
ø 10,5 cm - 4 1/8"
h 4,3 cm - 1 3/4"
F6 CT72
0,013 m³ - 11,30 kg
Q.P. 4 320



**2024A F06
COUPELLE
BOWL**
31 cl - 10 7/8 oz
ø 12 cm - 4 3/4"
h 4,9 cm - 1 7/8"
F6 CT72
0,020 m³ - 15,91 kg
Q.P. 3 168



**2025A F06
SALADIER
BOWL**
50 cl - 17 5/8 oz
ø 14 cm - 5 1/2"
h 5,6 cm - 2 1/4"
F6 CT48
0,025 m³ - 14,78 kg
Q.P. 1 584



**2026A F06
SALADIER
BOWL**
97 cl - 34 1/8 oz
ø 17 cm - 6 3/4"
h 7 cm - 2 3/4"
F6 CT24
0,020 m³ - 11,11 kg
Q.P. 960



**2027A F06
SALADIER
BOWL**
159 cl - 56 oz
ø 20,5 cm - 8 1/8"
h 8,1 cm - 3 1/4"
F6 CT24
0,030 m³ - 15,60 kg
Q.P. 720



**2028A F06
SALADIER
BOWL**
240 cl - 84 1/2 oz
ø 23 cm - 9"
h 9,2 cm - 3 5/8"
F6 CT12
0,026 m³ - 11,46 kg
Q.P. 336



**2029A F06
SALADIER
BOWL**
345 cl - 121 1/2 oz
ø 26 cm - 10 1/4"
h 10,5 cm - 4 1/8"
F6 CT12
0,038 m³ - 16,27 kg
Q.P. 216



**2030A F03
SALADIER
BOWL**
580 cl - 204 1/4 oz
ø 31 cm - 12 1/4"
h 12,3 cm - 4 7/8"
F3 CT6
0,040 m³ - 12,64 kg
Q.P. 108



LYS CARRÉ



QUADRATURE DU CERCLE SQUARING THE CIRCLE



2031A F06 COUPELLE BOWL

15 cl - 5 1/4 oz
 ↔ 9 cm - 3 1/2"
 h 3,9 cm - 1 1/2"
 F6 CT72
 0,011 m³ - 9,00 kg
 Q.P. 5 760



2032A F06 COUPELLE BOWL

30 cl - 10 5/8 oz
 ↔ 11 cm - 4 3/8"
 h 4,6 cm - 1 3/4"
 F6 CT72
 0,018 m³ - 14,98 kg
 Q.P. 3 168



2033A F06 SALADIER BOWL

61 cl - 21 1/2 oz
 ↔ 14 cm - 5 1/2"
 h 5,7 cm - 2 1/4"
 F6 CT24
 0,014 m³ - 8,11 kg
 Q.P. 1 152



2034A F06 SALADIER BOWL

115 cl - 40 1/2 oz
 ↔ 17 cm - 6 3/4"
 h 6,7 cm - 2 5/8"
 F6 CT24
 0,021 m³ - 12,00 kg
 Q.P. 720



2035A F06 SALADIER BOWL

200 cl - 70 3/8 oz
 ↔ 20 cm - 7 7/8"
 h 7,8 cm - 3 1/8"
 F6 CT12
 0,022 m³ - 10,61 kg
 Q.P. 336



2036A F06 SALADIER BOWL

310 cl - 109 1/8 oz
 ↔ 23 cm - 9"
 h 9 cm - 3 1/2"
 F6 CT12
 0,030 m³ - 13,14 kg
 Q.P. 288

RAVIER



LES HABITUDES CULINAIRES CULINARY HABITS



5003A F06 RAVIER COCKTAIL DISH

37 cl - 13 oz
 ↔ 15 cm - 5 7/8"
 h 4 cm - 1 5/8"
 F6 CT48
 0,016 m³ - 10,13 kg
 Q.P. 2 592



CONSERVATION

STORAGE

FRESHBOX CARRÉ /
SQUARE p.103
FRESHBOX ROND /
ROUND p.107
FRESHBOX RECTANGULAIRE /
RECTANGULAR p.109





FRESHBOX

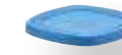


FRAÎCHEUR ET CONSERVATION FRESHNESS AND CONSERVATION



- 9019A M12
- 9026A M12
- 9080A M12
- 9086A M12

CARRÉ AVEC COUVERCLE SQUARE WITH LID
15 cl - 5 1/4 oz
<-> 9 cm - 3 1/2"
h 4 cm - 1 5/8"
CT12
0,005 m³ - 1,66 kg
Q.P. 1 920



- 8001B M00
- 8001A M00
- 8001C M00
- 8001D M00

COUVERCLE LID
<-> 9 cm - 3 1/2"
h 1,1 cm - 3/8"
CT504
0,058 m³ - 6,55 kg
Q.P. 15 120



- 9020A M12
- 9027A M12
- 9081A M12
- 9087A M12

CARRÉ AVEC COUVERCLE SQUARE WITH LID
30 cl - 10 5/8 oz
<-> 11 cm - 4 3/8"
h 4,7 cm - 1 7/8"
CT12
0,008 m³ - 2,81 kg
Q.P. 1 344



- 8002B M00
- 8002A M00
- 8002C M00
- 8002D M00

COUVERCLE LID
<-> 11 cm - 4 3/8"
h 1,1 cm - 3/8"
CT288
0,047 m³ - 5,47 kg
Q.P. 8 640



- 9021A M06
- 9028A M06
- 9082A M06
- 9088A M06

CARRÉ AVEC COUVERCLE SQUARE WITH LID
61 cl - 21 1/2 oz
<-> 14 cm - 5 1/2"
h 5,8 cm - 2 1/4"
CT6
0,008 m³ - 2,24 kg
Q.P. 576



- 8003B M00
- 8003A M00
- 8003C M00
- 8003D M00

COUVERCLE LID
<-> 14 cm - 5 1/2"
h 1,1 cm - 3/8"
CT288
0,077 m³ - 8,64 kg
Q.P. 7 200



- 9022A M06
- 9029A M06
- 9083A M06
- 9089A M06

CARRÉ AVEC COUVERCLE SQUARE WITH LID
115 cl - 40 1/2 oz
<-> 17 cm - 6 3/4"
h 6,8 cm - 2 5/8"
CT6
0,013 m³ - 3,27 kg
Q.P. 360



- 8004B M00
- 8004A M00
- 8004C M00
- 8004D M00

COUVERCLE LID
<-> 17 cm - 6 3/4"
h 1,1 cm - 3/8"
CT240
0,077 m³ - 9,84 kg
Q.P. 6 000



- 9023A M04
- 9030A M04
- 9084A M04
- 9090A M04

CARRÉ AVEC COUVERCLE SQUARE WITH LID
200 cl - 70 3/8 oz
<-> 20 cm - 7 7/8"
h 7,9 cm - 3 1/8"
CT4
0,014 m³ - 3,76 kg
Q.P. 192



- 8005B M00
- 8005A M00
- 8005C M00
- 8005D M00

COUVERCLE LID
<-> 20 cm - 7 7/8"
h 1,1 cm - 3/8"
CT156
0,058 m³ - 7,49 kg
Q.P. 4 680



- 9024A M06
- 9031A M06
- 9085A M06
- 9091A M06

CARRÉ AVEC COUVERCLE SQUARE WITH LID
310 cl - 109 1/8 oz
<-> 23 cm - 9"
h 9,3 cm - 3 5/8"
CT6
0,032 m³ - 7,19 kg
Q.P. 144



- 8006B M84
- 8006A M84
- 8006C M84
- 8006D M84

COUVERCLE LID
<-> 23 cm - 9"
h 1,1 cm - 3/8"
CT84
0,047 m³ - 6,30 kg
Q.P. 2 520

service SET

5 PIÈCES
PIECES



- 9015A S05
- 9113A S05
- 9114A S05

S5 K4
0,015 m³ - 9,23 kg
Q.P. 176

CE SERVICE COMPREND : THIS SET INCLUDES:

1 Carré avec couvercle 9 cm
1 Square with lid 3 1/2"
1 Carré avec couvercle 11 cm
1 Square with lid 4 3/8"
1 Carré avec couvercle 14 cm
1 Square with lid 5 1/2"
1 Carré avec couvercle 17 cm
1 Square with lid 6 3/4"
1 Carré avec couvercle 20 cm
1 Square with lid 7 7/8"





FRESHBOX



FRAÎCHEUR ET CONSERVATION FRESHNESS AND CONSERVATION



- 9064A M12
- 9115A M12
- 9121A M12
- ROND AVEC COUVERCLE
- ROUND WITH LID
- 31 cl - 10 7/8 oz
- ø 12 cm - 4 3/4"
- h 5 cm - 2"
- CT12
- 0,010 m³ - 3,01 kg
- Q.P. 1 008



- 8008B M00
- 8008C M00
- 8008D M00
- COUVERCLE LID
- ø 12 cm - 4 3/4"
- h 1,1 cm - 3/8"
- CT504
- 0,087 m³ - 8,57 kg
- Q.P. 12 600



- 9065A M12
- 9116A M12
- 9122A M12
- ROND AVEC COUVERCLE
- ROUND WITH LID
- 50 cl - 17 5/8 oz
- ø 14 cm - 5 1/2"
- h 5,7 cm - 2 1/4"
- CT12
- 0,016 m³ - 4,20 kg
- Q.P. 504



- 8009B M00
- 8009C M00
- 8009D M00
- COUVERCLE LID
- ø 14 cm - 5 1/2"
- h 1,1 cm - 3/8"
- CT336
- 0,077 m³ - 9,41 kg
- Q.P. 8 400



- 9066A M06
- 9117A M06
- 9123A M06
- ROND AVEC COUVERCLE
- ROUND WITH LID
- 97 cl - 34 1/8 oz
- ø 17 cm - 6 3/4"
- h 7,1 cm - 2 3/4"
- CT6
- 0,016 m³ - 3,26 kg
- Q.P. 270



- 8010B M00
- 8010C M00
- 8010D M00
- COUVERCLE LID
- ø 17 cm - 6 3/4"
- h 1,1 cm - 3/8"
- CT240
- 0,077 m³ - 8,16 kg
- Q.P. 6 000



- 9067A M06
- 9118A M06
- 9124A M06
- ROND AVEC COUVERCLE
- ROUND WITH LID
- 159 cl - 56 oz
- ø 20,5 cm - 8 1/8"
- h 8,2 cm - 3 1/4"
- CT6
- 0,024 m³ - 3,98 kg
- Q.P. 168



- 8011B M00
- 8011C M00
- 8011D M00
- COUVERCLE LID
- ø 20,5 cm - 8 1/8"
- h 1,1 cm - 3/8"
- CT156
- 0,058 m³ - 6,40 kg
- Q.P. 4 680



- 9068A M06
- 9119A M06
- 9125A M06
- ROND AVEC COUVERCLE
- ROUND WITH LID
- 240 cl - 84 1/2 oz
- ø 23 cm - 9"
- h 9,3 cm - 3 3/4"
- CT6
- 0,036 m³ - 5,89 kg
- Q.P. 144



- 8012B M84
- 8012C M84
- 8012D M84
- COUVERCLE LID
- ø 23 cm - 9"
- h 1,1 cm - 3/8"
- CT84
- 0,047 m³ - 4,87 kg
- Q.P. 2 520

service SET

5 PIÈCES
PIECES



- 9072A S05
- S5 K4
- 0,027 m³ - 11,64 kg
- Q.P. 96

CE SERVICE COMPREND : THIS SET INCLUDES:

- 1 Rond avec couvercle bleu 12 cm
- 1 Round with blue lid 4 3/4"
- 1 Rond avec couvercle bleu 14 cm
- 1 Round with blue lid 5 1/2"
- 1 Rond avec couvercle bleu 17 cm
- 1 Round with blue lid 6 3/4"
- 1 Rond avec couvercle bleu 20,5 cm
- 1 Round with blue lid 8 1/8"
- 1 Rond avec couvercle bleu 23 cm
- 1 Round with blue lid 9"



FRESHBOX



FRAÎCHEUR ET CONSERVATION
FRESHNESS AND CONSERVATION



9060A M12
RECTANGULAIRE AVEC
COUVERCLE
TRANSLUCIDE
RECTANGULAR
WITH FROSTED LID
 37 cl - 13 oz
 <-> 15 cm - 5 7/8"
 h 4,1 cm - 1 5/8"
 CT12
 0,009 m³ - 2,95 kg
 Q.P.1 296



8007A M00
COUVERCLE
TRANSLUCIDE
FROSTED LID
 <-> 15 cm - 5 7/8"
 h 1 cm - 3/8"
 CT420
 0,060 m³ - 9,66 kg
 Q.P. 15 120



9055A M12
RECTANGULAIRE AVEC
COUVERCLE BLEU
RECTANGULAR
WITH BLUE LID
 37 cl - 13 oz
 <-> 15 cm - 5 7/8"
 h 4,1 cm - 1 5/8"
 CT12
 0,009 m³ - 2,95 kg
 Q.P.1 296



8007B M00
COUVERCLE
BLEU
BLUE LID
 <-> 15 cm - 5 7/8"
 h 1 cm - 3/8"
 CT480
 0,077 m³ - 11,04 kg
 Q.P. 12 000

service SET

10 PIÈCES
 PIECES



x4



x4



x2

● **9076A S10**
 S10 K4
 0,022 m³ - 8,30 kg
 Q.P. 176

CE SERVICE COMPREND :
THIS SET INCLUDES:

- 4 Carrés avec couvercle bleu 9 cm
- 4 Squares with blue lid 3 1/2"
- 4 Carrés avec couvercle bleu 11 cm
- 4 Squares with blue lid 4 3/8"
- 2 Rectangulaires avec couvercle bleu 15 cm
- 2 Rectangulars with blue lid 5 7/8"



CUISSON

COOKING

OVENCHEF RECTANGULAIRE /
RECTANGULAR p.113
OVENCHEF CARRÉ /
SQUARE p.113
OVENCHEF OVALE /
OVAL p.115
OVENCHEF RAMEQUIN /
RAMEKIN p.117

Duralex innove avec Ovenchef, une catégorie de produits spécifiquement conçus pour la cuisson au four.

Duralex innovates with Ovenchef, a category of products specifically designed for oven cooking.

En verre trempé toujours, mais du verre trempé renforcé pour résister à l'usage culinaire ! Nos plats à four résistent à un choc thermique de 200°C et supportent des températures comprises entre -20°C et 300°C.

They are also in tempered glass but reinforced to resist culinary use! Our ovenware dishes resist to a thermal shock of 200°C and withstand temperatures between -20°C and 300°C.





OVENCHEF



POUR UNE CUISSON AU FOUR SIMPLEMENT PARFAITE
FOR SIMPLY PERFECT OVEN COOKING



6001A F03
PLAT RECTANGULAIRE
RECTANGULAR ROASTER
 2,5 L - 88 oz
 33 x 20 cm - 13" x 7 7/8"
 h 6,5 cm - 2 1/2"
 F3 CT9
 0,037 m³ - 12,60 kg
 Q.P. 180



6002A F03
PLAT RECTANGULAIRE
RECTANGULAR ROASTER
 3,75 L - 132 oz
 38 x 23 cm - 15" x 9"
 h 7 cm - 2 3/4"
 F3 CT6
 0,036 m³ - 11,20 kg
 Q.P. 144



6003A F03
PLAT RECTANGULAIRE
RECTANGULAR ROASTER
 4,8 L - 169 oz
 41 x 25 cm - 16 1/8" x 9 7/8"
 h 7,5 cm - 3"
 F3 CT6
 0,040m³ - 13,22 kg
 Q.P. 108



6007A F03
PLAT CARRÉ
SQUARE ROASTER
 3,8 L - 133 3/4 oz
 31 x 27 cm - 12 1/4" x 10 5/8"
 h 7,5 cm - 3"
 F3 CT9
 0,043 m³ - 17,62 kg
 Q.P. 135

service SET

3 PIÈCES
 PIECES



9056A S03
 S3 K2
 0,024 m³ - 10,91 kg
 Q.P. 72

CE SERVICE COMPREND :
THIS SET INCLUDES:

1 Plat rectangulaire 33 cm
 1 Rectangular roaster 13"
 1 Plat rectangulaire 38 cm
 1 Rectangular roaster 15"
 1 Plat rectangulaire 41 cm
 1 Rectangular roaster 16 1/8"



OVENCHEF



POUR UNE CUISSON AU FOUR SIMPLEMENT PARFAITE
FOR SIMPLY PERFECT OVEN COOKING



6004A F03
PLAT OVALE
OVAL ROASTER
 3,1 L - 109 1/8 oz
 36 x 25 cm - 14 1/8" x 9 7/8"
 h 6,5 cm - 2 1/2"
 F3 CT6
 0,029 m³ - 10,20 kg
 Q.P. 144



6005A F03
PLAT OVALE
OVAL ROASTER
 4 L - 140 7/8 oz
 39 x 27 cm - 15 3/8" x 10 5/8"
 h 7 cm - 2 3/4"
 F3 CT6
 0,039 m³ - 11,50 kg
 Q.P. 108



6006A F03
PLAT OVALE
OVAL ROASTER
 5 L - 176 oz
 41 x 29 cm - 16 1/8" x 11 3/8"
 h 7,5 cm - 3"
 F3 CT6
 0,044 m³ - 13,64 kg
 Q.P. 108



service SET

3 PIÈCES
 PIECES



9058A S03
 S3 K2
 0,026 m³ - 12,02 kg
 Q.P. 60

CE SERVICE COMPREND :
THIS SET INCLUDES:

- 1 Plat ovale 36 cm
- 1 Oval roaster 14 1/8"
- 1 Plat ovale 39 cm
- 1 Oval roaster 15 3/8"
- 1 Plat ovale 41 cm
- 1 Oval roaster 16 1/8"



OVENCHEF



POUR UNE CUISSON AU FOUR SIMPLEMENT PARFAITE
FOR SIMPLY PERFECT OVEN COOKING



6008A C04
RAMEQUIN
RAMEKIN
13 cl - 4 5/8 oz
ø 8,5 cm - 3 3/8"
h 4,1 cm - 1 5/8"
C4 CT96
0,044 m³ - 12,67 kg
Q.P.1440



6009A C04
RAMEQUIN
RAMEKIN
24 cl - 8 1/2 oz
ø 10 cm - 3 7/8"
h 5 cm - 2"
C4 CT48
0,036 m³ - 10,99 kg
Q.P.1152



6 COULEURS AU CHOIX

A choice of 6 colours



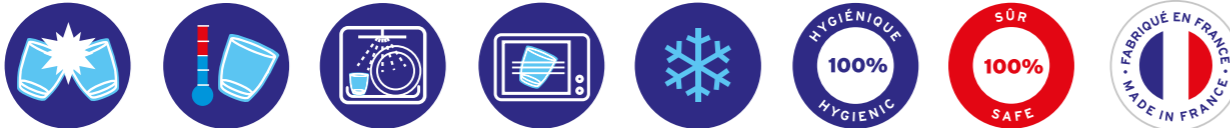
DURALEX NOUS EN MET PLEIN LES YEUX ! DURALEX: A FEAST FOR THE EYES

Duralex s'adresse aujourd'hui à une clientèle plus large et propose plus de 350 références couvrant toute une panoplie de gobelets, assiettes, plats, saladiers et autres accessoires de table ; déclinés sous 6 teintes différentes.

Duralex now targets a broader customer base and offers more than 350 references covering a range of tumblers, plates, dishes, salad bowls and other tableware accessories, available in 6 different colours.

AVANTAGES PRODUITS

Product benefits



Verre trempé
résistant aux chocs
Shock resistant
tempered glass

Résistant aux
chocs thermiques
Thermal shock
resistant

Résistant aux
lavages en
lave-vaisselle
Dishwasher safe

Adapté
à l'utilisation
au micro-onde
Microwave safe

Adapté à
l'utilisation au
congélateur
Freezer safe

Verre hygiénique
non poreux
Hygienic
non-porous glass

Verre sûr
non coupant
Safe non-cutting
glass

100% fabriqué
en France
100%
Made in France

SPÉCIFIQUE AUX PRODUITS DÉCORÉS : SPECIFIC TO DECORATED PRODUCTS:



Compatible aux lavages en lave-vaisselle. Pour une durée de vie prolongée, utiliser le cycle délicat ou laver à la main (éviter l'utilisation d'éponges abrasives).
Dishwasher safe. For a longer product life, use delicate cycle or hand wash (do not use abrasive sponges).



Décoré par pulvérisation de couleurs organiques respectueuses de la santé et de l'environnement.
Spray coated with organic colors that are user safe and environmentally friendly.



Décoré par sérigraphie en couleurs organiques respectueuses de la santé et de l'environnement.
Screen printed with organic colors that are user safe and environmentally friendly.

SPÉCIFIQUE AUX GAMMES CUISSON : SPECIFIC TO COOKING RANGES:



En verre trempé toujours, mais du verre trempé renforcé pour résister à l'usage culinaire ! Nos plats à four résistent à un choc thermique de 200°C et supportent des températures comprises entre -20°C et 300°C.

They are also in tempered glass but reinforced to resist culinary use! Our ovenware dishes resist to a thermal shock of 200°C and withstand temperatures between -20°C and 300°C.



CODE PRODUIT

Product code

Le premier chiffre indique le type de produit (gobelet, assiette, etc.).
The first figure indicates the type of product (tumbler, plate, etc.).

Une lettre ensuite indique la couleur (de A, transparent à F, saphir, S pour la décoration).
A letter then indicates its color (from A, transparent to F, saphir, S for decoration).

Le dernier groupe de 5 caractères fournit des informations logistiques : étiquetage, palettisation, etc.
The last group of 5 characters provides logistics information: labelling, palleting, etc.

1025A B06 A2111

Les trois suivants désignent sa forme.
The following three designate its shape.

Le quatrième groupe de 3 caractères désigne l'emballage primaire : type d'emballage, unités de vente, etc.
The fourth group of 3 characters designates the primary packaging: type of packaging, sales units, etc.

Code produit / Product code > 1025A B06

Libellé / Description > GOBELET / TUMBLER

Contenance / Capacity > 16 cl - 5 5/8 oz

Diamètre ou longueur maximum /

Maximum diameter or length > ø 7,5 cm - 3"

Hauteur maximum / Maximum height > h 7,8 cm - 3 1/8"

Emballage / Packaging > B6 K12

Volume et poids du suremballage / Master carton

volume and weight > 0,034 m³ - 10,97 kg

Quantité de pièces par palette / Quantity of pieces

per pallet > Q.P. 1 728

INFORMATIONS EMBALLAGE

Packaging information

EMBALLAGE / INNER PACK

B(X) Boîte de X articles / Box of X items

C(X) Cartouche de X articles / Sleeve of X items

R(X) Barquette filmée de X articles / Shrink-wrapped carton tray of X items

F(X) Film de X articles / Shrink-wrapped pack of X items

S(X) Service de X articles hétérogènes / Set of X assorted items



SUREMBALLAGE / MASTER CARTON

CT Suremballage. L'unité de vente est la pièce

Master carton. The sales unit is the piece

K Suremballage. L'unité de vente est l'emballage

Master carton. The sales unit is the inner pack



EXEMPLE / EXAMPLE

B6 K12 Une boîte de 6 articles dans un carton contenant 12 boîtes, donc 72 articles

A box of 6 products in a carton containing 12 boxes, that is 72 articles

F6 CT48 Un film de 6 articles dans un carton contenant 48 articles

A shrink-wrap of 6 products in a carton containing 48 products



DURALEX INTERNATIONAL

7 rue du Petit Bois
45380 La Chapelle-Saint-Mesmin - France
T. +33 (0)2 38 71 88 00 | F. +33 (0)2 38 71 88 01
info@duralex.com | www.duralex.com



CONCEPTION GRAPHIQUE

Pauline Poupat

CRÉDITS PHOTOGRAPHIQUES

Pauline Poupat et Nicolas Carvalho / Studio 5•5 /
Michel Perreau / Nicolas Richez / Vincent Bourdon

REMERCIEMENTS

Nous tenons à remercier les établissements orléanais qui nous ont chaleureusement accueillis :
Blend Bistrot Pub, Empreinte Hôtel, Fricom,
La cantine de la Chapelle-Saint-Mesmin, Le Lutétia,
Le Rajisthan, Mei et Real Coffee Shop